

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt

für Polen

Anzeigenpreis im Inlande 18 Groschen
für die Millimeterzeile.
/// Fernsprechanruf Nr. 6612. ///

Bezugspreis im Inlande
1.60 zł monatlich.

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft St. z.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.

Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.

27. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

29. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 47

Poznań (Posen), Zwierzyńnicka 13, II., den 22. November 1929.

10. Jahrgang

Nachdruck nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

Inhaltsverzeichnis: Bestimmung und Einfuhr. — Geldmarkt. — Warnung! — Vereinstalender. — Vortrag über seuchenhaftes Verhalten beim Rindvieh. — Verordnung über die Zollrückerstattung bei der Ausfuhr von Getreide, Vermahlungsprodukten sowie Malz. — Bücher. — Vorführung eines neuen Untergrundpfuges. — Wie überwintere ich meine Dahlien- oder Georginennollen? — Was muß der Geschäftsbericht unserer Genossenschaften enthalten? — Geschäftsbericht einer ländlichen Spar- und Darlehnskasse. — Titelübersetzungen. — Güterbeamtenverein Gostyń. — Der Vitamingehalt des Apfels. — Reiseindrücke in der Provinz Posen. — Die Kalffrage. — Winterwiesen in der Lombardei. — Marktberichte. — Milchgewinnung und Milchverwertung. — Große Zuchtviehauktion in Danzig. — Milchkühe acht Wochen trockenstellen, sonst Leistungsminderung. — Landesstaatenmarkt in Warschau. — Viehseuchen. — Die Haut- und Haarbeschaffenheit der Tiere ist ein Gesundheitspiegel. — Anmeldung von Ansprüchen aus sozialen Versicherungen. — Handarbeitsausstellung.

Bestimmung und Einfuhr!

Es ist eine unausrottbare Eigenheit von uns Menschen, die Schuld immer bei anderen zu suchen, nur nicht bei uns selbst. Im wirtschaftlichen Leben haben wir uns Gottlob dieser Gewohnheit schon etwas entäußert. Denn sonst hätte unser ganzes Genossenschaftswesen nicht hoch kommen können, wenn wir immer nur wie die anderen geredet hätten: der Staat ist schuld, daß es uns so schlecht geht, der Zwischenhandel ist schuld, die Börse ist schuld usw. Nein, wir selbst waren schuld, daß jeder nur auf seinen Weg sah, nur auf seinen eigenen kleinen Vorteil bedacht war, womöglich mißgünstig auf den Nachbar schaute, sich um unsere gemeinsame Sache nicht kümmerte. Und als dieser Erkenntnis: wir selbst sind schuld! auch die Tat folgte, als wir dieser Kleinlichkeit und Selbstsucht entsagten, uns zusammenschlossen und zusammenstanden, nicht nur mehr jeder für sich, sondern wir alle zusammen am gemeinsamen Werke arbeiteten, da wurde es besser. — Was wir im wirtschaftlichen Leben gelernt haben, das ist aber im persönlichen Leben weit schwerer zu lernen und noch schwerer durchzuführen. Ja, das ganze Leben hindurch lernt man damit nie aus. In der Familie herrscht ein rauher unfreundlicher Ton, es fehlt die rechte Herzlichkeit, zwischen Eltern und Kindern besteht ein kaltes gleichgültiges Verhältnis, die Geschwister streiten mit einander, die Dienstleute wechseln fortwährend, keiner will lange bleiben — wer ist schuld? Gewiß: die Verrohung der heutigen Jugend, die steigenden Ansprüche der Arbeiterschaft, das Selbständigkeitsstreben der Frau gegenüber dem Manne, die Einflüsse der Nachkriegszeit und noch vieles andere. Kein Zweifel, daß das alles richtig angegeben ist. Nur schade, daß damit gar nichts gebessert wird und alles beim alten bleibt, ehe nicht eine Erkenntnis aufsteigt: nämlich ich bin schuld. Inwieweit die anderen schuld sind und inwieweit sie sich rechtfertigen können, das ist eine Sache, die ich sehr schwer beurteilen kann, und noch viel schwerer kann ich sie dazu bringen, die Besserung in die Hand zu nehmen. Inwieweit ich aber schuld bin und inwieweit meine Rechtfertigungsversuche stichhaltig sind, das kann ich wohl ermessen. Vor mir selbst nämlich kann ich mich doch nicht belügen, so sehr ich mich auch nach außen hin entschuldige, vor meinem eigenen Gewissen gelingt mir das nicht. Da läßt sich eine seltsame Stimme hören, ich weiß nicht: tönt sie aus mir heraus oder tönt sie in mich

hinein? Oder kann man beides von ihr sagen? Manchmal scheint sie zu meinem eigenen Selbst zu gehören, und manchmal kommt sie mir so fremd, so feindselig vor, will gar nicht auf meine Entschuldigungen hören, sondern klagt an und verurteilt. Gottlob, daß das wenigstens kein anderer hört, denn ich muß mich ja schämen, wie ich mir dann vorkomme! Und weiter — an mir selbst kann ich auch zu bessern anfangen. Das ist erheblich leichter als zu bessern an den anderen und an den Zuständen und den Verhältnissen. Und wenn jeder nur so an sich selbst anfängt, so soll es wohl besser werden! Aber nicht auf die anderen warten, sondern ich, ich! Bei mir soll es beginnen. — Oder ist es doch nicht so leicht, wie ich es mir zuerst gedacht? Da schallt mir so ein uralter Spruch ins Ohr: Wollen habe ich wohl, aber vollbringen das Gute finde ich nicht. Und der das gesagt hat, der hat sich ehrlich damit Mühe gegeben. Auch finde ich das in mir selbst bestätigt. Denn beim Rückblick in mein Leben ersehe ich: ich habe schon ein Duzend Male angefangen, zu bessern an mir und wieder zu bessern, und es war immer nur ein kurzer Anlauf, dann fiel ich wieder in das alte Wesen zurück. Es scheint also, daß ich es allein nicht schaffe. Menschen können mir viel helfen, aber dabei nicht, das merke ich wohl. Es muß eine höhere Kraft sein, die mir hilft. Das ist Gott. Nicht nur Anklagen sendet er mir durch mein Gewissen, auch Hilfe verheißt er mir. Ich muß freilich sagen, daß ich sie dringend brauche und muß auch kundgeben, daß ich sie haben möchte, ja ohne sie nicht sein kann. Das ist der Sinn des Gebetes, insbesondere des Bußgebetes, darum feiern wir Buß- und Betttag. An Menschen habe ich mich oft vergeblich um Hilfe gewandt. Bei Gott klopfe ich nicht vergebens an. Kann freilich sein, daß er mich auf Erhörung etwas warten läßt. Aber ich habe ihn manchmal noch viel länger warten lassen. Und das lange Erwartete ist uns dann ganz besonders lieb, wenn es endlich kommt. Senkt Gott seine Kraft in mich hinein, dann bleibt es nicht bei unfruchtbaren Selbstvorwürfen, dann kommt es zu wirklicher Besserung. Gott ist uns nahe gekommen in Jesus Christus. In ihm wohnte Gott. So müßte es bei mir auch sein. Nicht nur an den Schöpfer und Erhalter glauben, nicht nur den Vater hoch droben anbeten, sondern ihn bei sich, in sich haben, das ist wahres Leben. Ewiges Leben, das des Todes spottet. Menschengeschlechter keimen, grünen und welken wie die Blätter am Baume. Bin ich auch nicht mehr als ein verwehen-

des Blatt? Höchstens in meinen Wirkungen auf die anderen lebe ich noch fort? Nein, wer Gott in sich fühlt, der trägt die Gewißheit eines unzerstörbaren Lebens in sich. Was von Gott in mir lebt, kann nicht zugrunde gehen. Aber auch nur so viel von Gott in mir lebt . . . Alles andere vergeht. Nicht nur mein Leib, auch meine Lebensflugheit und Velterfahrung, die sind bloß für's Hier, aber nicht für's Höhere. Was von Gottes Wesen in mir Gestalt gewonnen hat, das bleibt. Solches Wesen in mir zu schaffen, das ist meine Lebensaufgabe. Das ist mehr wert als alles, was ich sonst vor mich bringe und etwa meinen Kindern hinterlasse. Solch wahres göttliches Leben ist auch die schönste Erinnerung, die wir an unsere lieben Verstorbenen haben können. So weit Gott in ihnen lebte, so weit leben sie für uns fort. So viel Gott in ihnen Gestalt gewonnen hatte, sind sie droben bei ihm im ewigen Lichte. Alles andere ist wie Schlacken herausgeschmolzen worden. Das sei uns eine Mahnung, die vielleicht noch kurze Lebenszeit auszunutzen, daß unsere Seele aus mehr bestehe als aus Schlacken, daß Edelmetall in ihr sei, das aus der göttlichen Schatzkammer stammt und wieder in sie zurückkehrt!

Arthur Rhode = Posen.

3	Bank und Börse.	3
---	------------------------	---

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 20. November 1929.

Bankkredit Potocki & Ska (18. 11.)	90.— zl	Dr. Roman Man 1 Em. (50 zl) (18. 11.)	90.— zl
Bank Przemyslowców I—II Em. (100 zl)	— zl	Bozn. Spółka Drzewna 1 Em. (100 zl)	— zl
Bank Związków 1 Em. (100 zl)	— zl	Młyn Ziemiański 1 Em. (100 zl) (16. 11.)	120.— zl
Bank Polski-Alt. (100 zl)	168.— zl	Unia I.—III. Em. (100 zl)	— zl
Boznanski Bank Ziemiański 1 Em. (100 zl)	— zl	Alkawat (250 zl)	— zl
S. Cegielski I. z. Em. (50 zl)	— zl	4% Pol. Landschaftl. Kon- vertierungspfd. (18. 11.)	40.— %
Centrala Skór I. z. Em. (100 zl)	— zl	4% Pol. Pr.-Anl. Vor- kriegs-Stücke	— %
Gopiana I.—II. Em. (10 zl)	— zl	6% Roggenrentenbr. der Pol. Bsch. v. dz. (18. 11.)	22.— zl
Hartwig Kantorowicz 1 Em. (100 zl)	— zl	8% Dollarrentenbr. d. Pol. Landb. v. 1 Doll. (20. 11.)	89.— °
Herzfeld-Viktoria I. z. Em. (50 zl) (18. 11.)	41.— zl	5% Dollarprämienanl. Ser. H (Stk. zu 5 \$) (20. 11.)	64.50 zl
Lubad, Fabr. przetw. zienn. I.—IV Em. (37 zl)	— zl	4% Premj. Pol. Zw. wst. h. (20. 11.)	118.— %
G. Hartwig I. z. Em. 50 zl)	— zl		

Kurse an der Warschauer Börse vom 20. November 1929.

10% Eisenb.-Anl.	102.50 %	1 Dollar = zl	8.89 3/4
5% Konvert.-Anl.	49.— %	1 Pf. Sterl. = zl	43.48
6% Staatl. Dollaranleihe pro 10 Dollar 20 (11.)	80.50	100 schw. Franken = zl	172.97
100 franz. Franken = zl	35.11	100 holl. Gulb. = zl	359.68
100 österr. Schilling = zl	125.36	100 holl. Kr. = zl	26.42 1/2

Diskontsatz der Bank Polji 8 1/2 %

Kurse an der Danziger Börse vom 20. November 1929.

1 Doll. = Danz. Gulden	5.1265	100 Bloth = Danziger Gulden	57.54 1/2
1 Pfund Sterling = Danz. Gulden	25.00 3/4		

Kurse an der Berliner Börse vom 19. November 1929.

1 O. holl. Gulden = dtsh. Markt	168.66	Anleiheablösungsschuld ohne Auslosungsrecht f. 100 Rm. = dtsh. Mk.	8.60
100 schw. Franken = dtsh. Markt	81.11	Stbakt-Aktien	105.— %
1 engl. Pfund = dtsh. Markt	20.388	Oberschlef. Kokswerke	96.50 °
100 Bloth = dtsh. Mk.	46.925	Oberschlef. Eisenbahn bedarf	70.—
1 Dollar = dtsh. Markt	4.183	Laura-Hütte	56.— %
Anleiheablösungsschuld nebst Auslosungsrecht f. 100 Rm. 1—90.000 dtsh. Mk.	250.50	Hohenlohe-Werke	86.— %

Ämtliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar (14. 11.) 8.89 3/4 (18. 11.) 8.89 3/4 (15. 11.) 8.89 3/4 (19. 11.) 8.89 3/4 (16. 11.) 8.89 3/4 (20. 11.) 8.89 3/4	Für Schweizer Franken (14. 10.) 172.79 (18. 11.) 172.90 (15. 10.) 172.90 (19. 11.) 172.90 (16. 11.) 172.90 (20. 11.) 172.97
---	--

Blotmäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse.

(14. 11.) 8.91	(18. 11.) 8.91
(15. 10.) 8.92	(19. 11.) 8.91
(16. 11.) 8.92	(20. 11.) —

Warnung!

Wie wir hören, bemüht sich eine niederländische Firma, mit Landwirten unseres Gebietes in Geschäftsverbindung zu treten.

Es handelt sich um die Niederländische Boden-Credit-Bank, Amsterdam.

Nach den von uns eingezogenen Erkundigungen muß vor einer Verbindung mit dieser Firma nachdrücklich gewarnt werden.

Genossenschaftsbank Poznań.

4	Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.	4
---	--	---

Vereins-Kalender

Bezirk Posen I.

Versammlungen finden statt:

Pdm. Verein Tarnowo. Sonnabend, 23. 11., nachm. 3 Uhr im Vereinslokal. Vortrag des Herrn Dipl. Landw. Binder über: „Rindvieh- und Schweinefütterung im Winter“. Herr Rathle-Posen wird über Versicherungsweisen sprechen.

Landw. Verein Gwarzemo. Montag, 25. 11., nachm. 5 Uhr im Vereinslokal. Vortrag des Herrn Dr. Kulak-Posen über: „Erb- und Ueberlassungsfragen.“

Landw. Verein Podwegierki. 10jähriges Stiftungsfeiertag am Donnerstag, 28. 11., abends 7 Uhr im Vereinslokal in Podwegierki. Tagesordnung: 1. Eröffnung durch den Vorsitzenden, 2. Ansprache des Herrn Dir. Kraft-Posen, 3. Anträge und Beschiedenes. Anschließend daran Tanz.

Landw. Verein Książ. Sonnabend, 30. 11., nachm. 5 1/2 Uhr im Hotel Kulinski. Vortrag eines praktischen Landwirts über „Landwirtschaftliche Tagesfragen“.

Sprechstunden:

Die Sprechstunde in Kurnik am 28. 11. fällt aus.

Nächste Sprechstunde in Kurnik: Donnerstag, den 12. 12.

Breschen: Donnerstag, den 5. und 19. 12.

Hoene.

Bezirk Posen II.

Versammlungen finden statt:

Landw. Verein Neutomischel, Dienstag, d. 26. 11., nachm. 5 Uhr bei Eichler in Glinno. Auf der Tagesordnung steht der Bericht des Herrn Rosen über eine Reise in die Danziger Niederung. Das Erscheinen der Angehörigen der Mitglieder ist sehr erwünscht. Nach der Versammlung gemütliches Beisammensein und Tanz.

Landw. Verein Jastrzebsko, Sonnabend, d. 30. 11., nachm. 5 Uhr bei Riefner.

Landw. Bentischen, Sonntag, d. 1. 12., nachm. 3 Uhr bei Trojanowski.

Landw. Verein Grudno, Montag, d. 2. 12., nachm. 3 Uhr im Vereinslokal.

In vorstehenden drei Versammlungen spricht Herr Dipl.-Landw. Bußmann über: „Futterhaushalt und Viehstall im Winter“.

Obstbaumkurse:

Landw. Verein Pinne. Am Sonnabend, d. 30. 11., veranstaltet der Verein einen Obstbaumkursus mit Tafelzeichnung im Hotel Schrader unter Leitung des Herrn Dir. Reißert. Beginn 11 Uhr vormittags. Bleistift und Notizbuch sind mitzubringen. Auch die Angehörigen der Mitglieder sind zu der Versammlung eingeladen.

Sprechstunden:

Neutomischel: Donnerstag, d. 28. 11., bei Kern.

Samter: Freitag, d. 22. 11., in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft.

Imówek: Montag, d. 25. 11., in der Spar- und Darlehnskasse. Die nächste Sprechstunde in Jirke findet am Sonnabend, d. 23. 11., bei Heingel statt.

Rosen.

Bezirk Gnesen.

Die Sprechstunde in Witkowo am 27. 11. muß infolge der Delegiertenversammlung ausfallen.

Sprechstunde Wongrowitz. Am Donnerstag, dem 21. 11., ab 3.30 Uhr vorm. im Ein- und Verkaufsverein.

Ortsbauernverein Skoki. Versammlung am Sonnabend, dem 23. 11., nachm. 4.30 Uhr im Gasthaus Felt in Skoki.

Ortsbauernverein Golantisch. Versammlung am Freitag, dem 29. 11., nachm. 3.30 Uhr im Gasthaus Feltke in Golantisch. Herr Dr. Kulak spricht über das Thema: „Wirtschafts- und Rechtsfragen“.

Ortsbauernverein Hohenau. Versammlung am Sonnabend, dem 30. 11., nachm. 5 Uhr im Gasthaus in Hohenau. Außer dem Vortrag soll die Einrichtung eines landw. Kurses im Januar besprochen werden. Wegen der nachfolgenden Gesangsstunde wird um pünktliches Erscheinen gebeten.

Ortsbauernverein Rombach. Versammlung am Mittwoch, dem 4. 12., nachm. 5 Uhr im Gasthaus in Rombach.

Ortsbauernverein Marktstädt. Versammlung am Freitag, dem 6. 12., nachm. 3 Uhr im Gasthaus Pieczyński in Marktstädt.

In diesen beiden Versammlungen spricht Herr Dr. Klusal über das Thema „Wirtschafts- und Rechtsfragen“.

Ortsbauernverein Dornbrunn. Beginn des Kochkurses am Montag, dem 25. November.

Bezirk Bissa.

Sprechstunden:

Kawitsch, am 29. 11. und 13. 12.

Wollstein, am 22. 11. und 6. 12.

Ortsverein Bojanowo und Ortsverein Ratzkau (Raczkowo). Versammlung am 22. 11. mit kleiner Obstschau. ½8 Uhr bis 10 Uhr Einföhrung des Obstes zur Sortenbestimmung im Landhaus. Von 10—12 Uhr Aufbau und Sortenbestimmung, von ¼4 bis ¼5 Uhr Vortrag von Herrn Gartenbaudirektor Reiffert, von ¼5 bis ¼6 Uhr Obstpaßlehrstunde.

Ortsverein Punik (Poniec) am 23. 11. um 5 Uhr im Schützenhaus. Vortrag von Herrn Ruhn-Rawitsch über „Das Jahr des Landwirts“ unter Berücksichtigung der heutigen Absatzverhältnisse. Geschäftliche Mitteilungen.

Ortsverein Schweißtau (Świeciszowa) 25. 11. nachm. 5 Uhr bei Andrzejewski.

Ortsverein Jutrosin 26. 11. nachm. 3 Uhr bei Stenzel. Tagesordnung in beiden Versammlungen wie am 23.

Ortsverein Rawitsch. 29. 11. nachm. 5 Uhr bei Bauch Vortrag von Herrn Dipl.-Ingenieur Gelske über die Anwendung und Behandlung landwirtschaftlicher Maschinen.

Ortsverein Mohndorf (Miańkowo). Kinovorführung am 29. 11. nachm. 7 Uhr im Gasthaus Mohndorf.

Ortsverein Ratwiz (Rakoniewice). Kinovorführung am 30. 11. Näheres wird noch bekanntgegeben.

Ortsverein Jablone (Jablonna). Versammlung am 1. 12. nachm. 3 Uhr bei Friedberger. 1. Landwirtschaftlicher Vortrag. 2. Wichtige geschäftliche Mitteilungen, anschließend Kinovorführung.

Zur Vorführung kommen folgende Filme:

1. „Der Luchtige Schaff's“, ein unterhaltender Düngungs-film,
2. Viehzuchten in Posen und Pommerellen,
3. Zwei lustige Einlagen: „Die Entführung aus dem Se-rail“ und „Eheglück“.

Ortsverein Lindenlee (Arzyko Wielkie). Versammlung am 30. 11. nachm. 4½ Uhr im Gasthaus Lindenlee. Vortrag von Herrn Ruhn-Rawitsch über „Das Jahr des Landwirts“ unter Berücksichtigung der heutigen Absatzverhältnisse. 2. Wichtige geschäftliche Mitteilungen. Anschließend Vorlesungen aus dem Lustigen Salzerbuch. Wir laden zu dieser Veranstaltung auch die Frauen und Angehörigen unserer Mitglieder freundlichst ein.

Neß.

Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: Adelnau, 28. 11. bei Kolata.

Krotoschin, 29. 11. bei Pachale.

Edw. Verein Konarzowo. 30. 11. nachm. ¼5 Uhr bei Seitz-Konarzowo. Vortrag des Dipl.-Edw. Binder: „Milchkontrollvereine“. Die Mitglieder aus den Ortschaften Baszów, Bestwin und Ruda und der Verein Hellefeld werden gebeten, hieran recht zahlreich teilzunehmen. — Zu dem im Januar stattfindenden Haushaltungskursus werden noch Anmeldungen entgegengenommen für Konarzowo bei Herrn Walbert Goldfuß und für Zdun bei Herrn Pastor Wagner.

Edw. Verein Deutschdorf. 1. 12. nachm. 3 Uhr bei Knappe-Deutschdorf. Vortrag des Herrn Dipl. Edw. Binder über: „Landwirtschaftliche Tagesfragen“.

Edw. Verein Ratowiz. 1. 12. nachm. ¼6 Uhr im Konfirmandensaal. Vortrag des Herrn Dipl. Edw. Binder über: „Landwirtschaftliche Tagesfragen“.

Bezirk Rogasen.

Versammlungen finden statt:

Edw. Verein Janendorf. 23. 11. nachm. 4 Uhr. Vortrag des Herrn Dipl. Edw. Bußmann: „Futterhaushalt und Viehstall im Winter“.

Edw. Verein Margonin. 25. 11. nachm. 6 Uhr im Vereins-lokal. Vortrag des Herrn Dipl.-Edw. Bußmann: „Viehstall und Stallfütterung“.

Edw. Verein Kolmar. 26. 11. nachm. 4 Uhr bei Geiger. Vortrag des Herrn Dipl.-Edw. Bußmann: „Futterhaushalt und Viehstall im Winter“.

Bezirk Bromberg.

Edw. Kreisverein Bromberg. 29. 11. mittags 12 Uhr im Zivilkassino Bromberg, Gdańska 160a, Vortrag des Herrn Ing. agr. Karzel: „Winterfütterung“.

Edw. Verein Wilcze. 2. 12. nachm. 5 Uhr im Gasthause Bi-linski-Wiskitno.

Bauernverein Gordon und Umgegend. 5. 12. nachm. 4 Uhr im Hotel Rtliger-Gordon.

Edw. Verein Jastrzebie. 8. 12. nachm. 4 Uhr im Gasthause Mikulski-Jastrzebie.

In vorstehenden 3 Versammlungen Vortrag des Herrn Dr. Krause: „Die Bedeutung des Pflanzenschutzes für die Landwirt-schaft“.

Vortrag über feuchthafte Verfallben beim Rindvieh.

Der Ausschuß für Rindviehzucht hält am 27. November um ¼4 Uhr nachm. im Ed. Vereinshaus eine Sitzung ab, in der Herr Dr. Sonnen-burg-Tarnowo einen Vortrag über das feuchthafte Verfallben beim Rindvieh halten wird. Den wenigsten Landwirten dürfte bekannt sein, daß der Erreger dieser Krankheit auch auf den Menschen übertragbar ist, wie dies auch schon mehrere Krankheitsfälle in der Provinz bestätigt haben. Im Anschluß daran wird daher Herr Dr. Weise Posen einen Vortrag über die Ansteckungsgefahr des Menschen mit dem Bang'schen Bazillus halten.

Mit Rücksicht auf diese sehr aktuellen Themen sind die Mitglieder der WVG zu dieser Sitzung freundlichst eingeladen.

6

Bekanntmachungen und Verfügungen.

6

Verordnung des Finanz-, Industrie-, Handels- und Land-wirtschaftsministers vom 6. November 1929 über die Zoll-rückerstattung bei der Ausfuhr von Getreide, Vermahlungs-produkten sowie Malz.

Dz. U. R. P. Nr. 76 vom 15. 11. 1929, Pos. 574.

§ 1. Bei der Ausfuhr ins Ausland von standardisierten Ge-treide, Vermahlungsprodukten und Malz, die im Inlande er-zeugt wurden, wird eine Rückerstattung der Zölle, die für die aus dem Auslande eingeführten und zur Erzeugung dieser Waren verwandten Düngemittel, Hilfsmaterialien und Einrichtungen entrichtet wurden, nach nachstehenden Normen gewährt:

für 100 kg Hafer und Gerste 4,— zl

für 100 kg Roggen und Weizen 6,— zl

für 100 kg Mehl (Pos. 3 Pkt. 1 des Einfuhrtarifs),

Gerstengröße (Pos. 3 Pkt. 2 aus Buchst. a)

des Einfuhrzolltarifs) und Malz (Pos. 3

Pkt. 3 des Einfuhrzolltarifs) 9,— zl

§ 2. Die Zollrückerstattung aus dem in § 1 dieser Verordnung genannten Titel erfolgt auf Grund von Ausfuhrquittungen, die jeweilig von den hierzu ermächtigten Zollämtern auf Grund von Bescheinigungen des Industrie- und Handelsministeriums nach Feststellung der Ausfuhr der Waren ins Ausland ausgestellt werden.

§ 3. Die Ausfuhrquittungen lauten auf den Inhaber, sind einen Monat lang vom Datum ihrer Ausstellung gültig und bilden die Grundlage für die Barauszahlung der zuerkannten Zollrückerstattung. Zu dieser Auszahlung sind die Zollämter in Warschau und Posen ermächtigt.

§ 4. Der Industrie- und Handelsminister wird im Einver-nehmen mit dem Finanzminister sowie Landwirtschaftsminister den Namen der Exportorganisation bzw. der Exportorgani-sationen, die zum Erhalt der in § 2 dieser Verordnung genannten Bescheinigungen des Industrie- und Handelsministeriums er-mächtigt sind, und die Bedingungen, auf Grund derer diese Organisation bzw. diese Organisationen die genannten Bescheini-gungen erhalten werden, festsetzen und im Dziennik Urzędowy „Monitor Polski“ veröffentlichen.

§ 5. Die Verordnung tritt mit dem 16. November 1929 in Kraft und gilt bis zum 15. April 1930 einschließlich.

9

Bücher.

9

Taschentalender für Genossenschaftler 1930. Herausgeber Verband deutscher Genossenschaften in Polen, zap. st.u. Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen, t. 3.

Zum ersten Male haben sich die hiesigen Genossenschafts-verbände entschlossen, einen Taschentalender für Genossenschaftler herauszugeben. Auf die Zusammenstellung des Kalenders wurde bereits in der letzten Nummer unseres Blattes hingewiesen. Mit Rücksicht auf das sehr praktisch angelegte Kalendarium, auf die kurze Zusammenfassung der für jeden Genossenschaftler wissens-werten Fragen im Textteil, über Steuern, Versicherungen, Wechsel u. a. m., sowie das sehr handliche Format, kann dieser Kalender zur Anschaffung nur bestens empfohlen werden. Der Preis ist sehr niedrig gehalten und beträgt nur 1.25 Złoty. Bestellungen sind an den Verband deutscher Genossenschaften, Poznań, Władzowa 3, zu richten.

Is, Der schriftliche Verkehr im Berufe des Landwirts. Ein Hilfsbuch bei Abfassung von Geschäftsakten und Geschäftsbriefen, von Schriftstücken aller Art im privaten und amtlichen Verkehr des Landwirts. Von W. Braig, Oberregierungsrat bei der Württ. Zentralstelle für die Landwirtschaft in Stuttgart. 5. Auflage. Preis geb. 3,— M. Verlag von Eugen Ulmer in Stuttgart, Olgastr. 83.

Das Buch wird jedem Landwirt in den verschiedensten Lagen und Fragen, die in seinem Berufe an ihn herantreten, wertvolle Dienste leisten. So enthält es neben einer Anleitung zur Abfassung schriftlicher Arbeiten, welche Geschäfts- und Privatverkehr mit sich bringen, insbesondere auch Belehrungen über Wertpapiere, Schecks, Wechsel, Quittungen, gibt Auskunft über Verträge aller Art (Kaufverträge, Grundstücksverkäufe, Tauschverträge, Pachtverträge, Mietverträge, Affordverträge, eheliches Güterrecht, Erbrecht, Testament usw.), Klageschriften, Verkehr mit den Behörden, mit Post und Eisenbahn usw. Dieses sehr praktische Buch kann mit vollem Recht ein unentbehrlicher Ratgeber genannt werden; seine Anschaffung ist jedem, zumal bei dem niederen Preis, angelegentlichst zu empfehlen.

Einflüsse des Kapitalismus auf Art und Größe der landwirtschaftlichen Produktion. Von Prof. Dr. Kurt Ritter, Direktor des Instituts für Volkswirtschaft an der Landwirtschaftlichen Hochschule zu Berlin. (Agrarpolitische Aufsätze und Vorträge, Heft 16.) Verlag von Paul Parey in Berlin SW. 11, Hebe mannstraße 28 und 29. Preis 2 Reichsmark.

Mit Beginn des 20. Jahrhunderts hat der Kapitalismus auch in der Landwirtschaft seinen Einzug gehalten, und zwar mit einer Kraft und Schnelligkeit, die die Kapitalisierung des Gewerbes im 19. Jahrhundert weit hinter sich läßt. Die revolutionärste Umgestaltung ist seine Folge. Ritter charakterisiert in der vorliegenden Schrift die Hauptmomente der Entwicklung, die durch die Eigenart des Produktionsfaktors Natur in mehrfacher Hinsicht im Gegensatz zu den Kapitalismus-Erscheinungen im Gewerbe stehen. Die Fragen der Geldinvestition, des Produktionsumfanges, der Anstoßhöhe, der Spezialisierung und Differenzierung, der Standortierung, Qualitätsverbesserung, Marktanalyse und Marktbeherrschung, der Standortwahl, Kooperation, des Zollwesens, der Ausfuhrgehaltung, der Technikentwicklung, wissenschaftlicher Arbeit und anderes mehr schließen Glied an Glied die Kette der Verschärfung der Wirtschaftsweise. Die Schrift ist wichtig durch die knappe und klare Art, mit der sie in die Lebensfragen der Landwirtschaft, die in ihrem Kern in der ganzen Welt die gleichen sind, einführt. Da ihr Verstehen die Voraussetzung entwicklungsrichtiger Zukunftsgestaltung ist, ist ihre weiteste Kenntnis dringend wünschenswert.

Schlüssel zur Bestimmung der Früchte und Samen der wichtigsten Wiesenpflanzen von Dr. J. A. Huber, Institut für Pflanzenzüchtung und Pflanzenbau der Landw. Hochschule Weihenstephan. 45 Seiten mit 132 Abbildungen, leicht kartoniert 1,60 Mark. (Verlag Dr. J. P. Datterer & Cie., Freising.)

Hand schon das Bündchen des Verfassers über die Ackerunkräuter gute Aufnahme bei unserer Landwirtschaft, so ist dem jetzt erscheinenden Heft ein noch größerer Erfolg zu prophezeien und zu wünschen. Der Inhalt gliedert sich in: Schlüssel der Grasamen, Schlüssel der Früchte und Samen der Wiesenkräuter, Samen der Leguminosen, Systematische Uebersicht. Ein Verzeichnis der lateinischen und deutschen Namen, das den Text beschließt, wird auch gute Dienste leisten. Ist schon die Uebersichtlichkeit und Klarheit der Textabfassung und -Anordnung sehr lobenswert, so gebührt erst recht den vielen Abbildungen uneingeschränktes Lob. Der Zweck des Büchleins ist ja, dem Rat-Suchenden schnell und doch erschöpfend Auskunft zu geben; und dazu helfen die scharfen, feingezeichneten und anschaulichen Bilder in hervorragender Weise. — Man darf also, ohne zu übertreiben, sagen, daß jeder neuzeitliche Landwirt, ebenso wie jeder Studierende dies — auch preiswerte — Heft besitzen sollte.

14 Fragekasten und Meinungsaustausch. 14

Vorführung eines neuen Untergrundpfluges.

Am Donnerstag, dem 14. 11., führte Herr Kraft-Dahwitz, Kreis Elßa, seinen neu konstruierten Untergrundpflug auf dem Gelände des Herrn Dittmann vor. An der Vorführung nahmen circa 25 Landwirte und ein Maschinenlieferant teil. Es handelt sich um einen Rahmenpflug mit einem normalen Hauptschar mit Dungunterbringer. Der dazu gehörige Untergrundloderer ist so an einer Achse mit 2 Schenkeln angebracht, daß er jebernd den größten Widerständen (Steine) nachgeben kann. Der Untergrundloderer hat ein ausgepartes Streichblei und eigenartiges Schar, welches zur Vermengung des angehobenen Untergrundes verschiedenartig gebogen ist. Der geloderte Boden fällt also nicht einfach zurück, sondern wird gehoben und vermischt. Die Federung des Untergrundloderers wird durch die Zugkraft und Last erzeugt, wenn also der Loderer auf große Steine trifft, gibt

er nach, unabhängig davon zieht das Hauptschar seine normale Furche an der Obertrume. Trotzdem es sich um einen guten Röhrenboden handelte, dessen Untergrund noch sehr verhärtet war, zogen 4 Pferde den Pflug unter normalem Kraftaufwande. Das Ein- und Ausschalten des Pfluges kann vom Fahrer im Gange bequem bewerkstelligt werden, und zwar an einem Hebel. Die beiden Besitzer, welche die Untergrundpflüge seit längerer Zeit im Besitz haben, sind mit der Anwendung zufrieden. Auch die anwesenden Landwirte sprachen Herrn Kraft für seine Leistung ihre Anerkennung aus und waren zum Teil zur Anschaffung bereit. Herr Kraft will den Pflug nach seiner Konstruktion unter Wahrung seiner Patente von einer Maschinenfabrik bauen lassen.

Inzwischen dürfte es zweckmäßig sein, daß hier im Zentral- Wochenblatt diejenigen Landwirte und Versuchsringleiter, welche praktische Erfahrungen über den Vorteil der Untergrundloderung gemacht haben, zu dieser Frage Stellung nehmen. Vielleicht ist es möglich, durch Zahlen nachzuweisen, welchen Vorteil die Untergrundloderung bringen kann, zu welcher Frucht sie am zweckmäßigsten verwandt wird, wie hoch die Anschaffungskosten und die Abnutzung bzw. vermehrte Zugkraft bei den jetzt laufenden Untergrundpflügen gewesen sind.

17

Gemüse-, Obst- und Gartenbau.

17

Wie überwintere ich meine

Dahlien- oder Georginenknollen?

Von Emil Gienapp - Hamburg.

(Nachdruck verboten.)

Das Vielförmige und zart- und buntfarbige Geschlecht der Georginen oder Dahlien gehört heute wohl überall zu des Gartens Wunderblumen, das von allen Gartenfreunden mit besonderer Liebe gehegt und gepflegt wird. Durch die Kunst der Züchter kommen hierbon alljährlich immer und immer wieder neue, durch gute pflanzliche und blumistische Eigenschaften besonders ausgezeichnete Sorten in den Handel, die insbesondere das sportliche Liebhaberinteresse erwecken und, wie alle Neuheiten, oft recht hoch im Preise stehen. Für den Käufer solcher Neuheiten ist es dann doppelt ärgerlich, wenn sie, wie sie, wie das leider so häufig kommt, bei der Überwinterung eingehen, weil man hierbei nicht sorgsam genug verfahren ist. Denn die Georginen- oder Dahlienknollen, und namentlich die der hochgezüchteten sogenannten Edel Dahlien, sind in der Überwinterung durchaus nicht so anspruchslos und widerstandsfähig, wie vielfach angenommen wird, sondern zeigen sich hierin viel empfindlicher als andere knollenwurzellige Pflanzen, wie z. B. Cannas, Stodrosen usw. — Voraussetzung für eine gute Überwinterung ist in erster Linie eine vollkommene Knollenreife und ein gesunder und fester Knollenzustand. Pflanzen, die im Sommer zu viel gejaucht und überdüngt sind, bilden zumeist weiche und schwammige Knollen, die im Winter naturgemäß viel leichter von Fäulnis befallen werden, als harte und feste Knollen, so daß also auch schon bei der Kultur auf die Überwinterung Rücksicht genommen werden muß, und vor allem bei solchen Sorten, die zu einer starken Knollenbildung neigen. — Aus der Erde dürfen die Knollen erst dann genommen werden, wenn stärkere Fröste das Zufrieren des Bodens befürchten lassen; hiermit in übertriebener Anglichkeit schon mit der Zerstörung des Krautes durch den ersten Nachtfrost zu beginnen, wird sich in der Überwinterung fast immer durch Verluste rächen, weil die Knollen zu dieser Zeit in der Regel noch nicht genügend ausgereift und noch zu weich sind. Nur das vom Froste zerstörte Kraut kann man inzwischen handlang über dem Boden abschneiden, die Knollen selbst aber ruhig im Boden sitzen lassen, solange er offen ist. — Das Ausgraben muß mit der größten Vorsicht und möglichst in Abfassung eines sonnigen oder doch trockenen Tages geschehen, damit die an sich sehr brüchigen Knollen nicht beschädigt werden und unnötig Feuchtigkeit aufnehmen. — Bei der Arbeit bedient man sich besser einer Grabgabel statt eines Spatens, weil man dann weniger Gefahr läuft, die Knollen zu beschädigen. Knollen, die von dem Wurzelhalse abreißen, sind wertlos, weil dadurch fast immer der Knollenhals beschädigt

und das Knollenleben zerstört wird. An einem luftigen und kühlen Platze trocknet die Erde auch bald von selber ab. Ist dies geschehen, bringt man die Knollen in einen luftigen und frostfreien, keineswegs aber über 5 Grad sich erwärmenden Raum (Keller, Boden, Kammer, Mistbeet, Schuppen und dergl.) unter, und zwar so, daß sie kopfüber, also mit den Knollenenden nach oben liegen, um zu verhindern, daß sich in den hohlen Stengelteilen von obenher Feuchtigkeit ansammeln und zu Fäulnisbildungen Anlaß geben kann. Wer trockenen Torfmull zur Verfügung hat, kann die Knollen auf diese Weise darin einschichten, unbedingt notwendig ist es aber nicht. Nur bei aus Stecklingen und aus „Neuheuten“ gewachsenen Knollen, die im ersten Jahre zumeist noch sehr klein und zart sind, ist dies Verfahren als Vorsichtsgebot zu empfehlen, um sie vor Einschrumpfung zu schützen. — Wie alle überwinterten Pflanzen, so verlangen auch die Dahlienknollen selbstverständlich eine dauernde Überwachung und eine wiederholte gründliche Kontrolle ihres Zustandes. Zu diesem Zwecke werden sie von Zeit zu Zeit umgelagert und dabei alle vorgefundenen Faulteile und Fäulnisherde durch sorgfältiges Abputzen oder Ausschneiden entfernt und außerdem die gereinigten Stellen tüchtig mit Holzkohlenstaub eingestrent, um einer Weiterverbreitung der Fäulnisbildungen vorzubeugen. Wird dann außerdem durch fleißiges Lüften bei gelindem Wetter für eine frische und reine Luft im Überwinterungsraum Sorge getragen und namentlich auch Frost und Überwärme aus ihm fern gehalten, so kann man ziemlich sicher sein, daß die Dahlienknollen ohne nennenswerten Verlust gut durch den Winter kommen und ihrem Besitzer von neuem die gewohnte Freude bereiten. — Ist eine Teilung der Knollen beabsichtigt, so darf dies erst dann geschehen, wenn sich am Wurzelhals Triebaugen zeigen, da man sonst Gefahr läuft, an unrechter Stelle zu teilen und trieblose Knollen abzutrennen.

gebiete zu Gruppen zusammengefaßt zur Besprechung kommen.

So z. B. kann das Bild von der Tätigkeit der Genossenschaft unter folgenden Punkten gegeben werden:

1. Äußere und innere Erstarfung,
2. Vergrößerung des Geschäftsbetriebes,
3. Rentabilität.

Die Zunahme an Mitgliedern bzw. an Anteilen wird das äußere Anwachsen der Genossenschaft anzeigen. Die innere Kräftigung geht aus der Zunahme der eigenen Mittel (Geschäftsguthaben, Reserven) hervor. Das Vertrauen, das die Genossenschaft genießt, wird aus dem Stande der Spareinlagen zu ersehen sein. Die Sicherungen der ausstehenden Forderungen ist ebenfalls ausschlaggebend zur Beurteilung des Standes der Genossenschaft.

Die Vergrößerung des Geschäftsbetriebes erkennt man an den Umsätzen auf den einzelnen Konten. Hierbei ist es aber notwendig, die Gründe dieses Anwachsens anzuführen. So z. B. wird ein gutes Wirtschaftsjahr Steigerung des Warenumsatzes und der Produktion zur Folge haben, während ein schlechtes Jahr stärkere Ansprüche in bezug auf Kredite an die Genossenschaft stellt. Die ausstehenden Forderungen geben ebenfalls einen Anhalt zur Beurteilung der wirtschaftlichen Verhältnisse. Zweckmäßig ist es, Vergleichszahlen aus den Vorjahren heranzuziehen. Sind trotz eines normalen Wirtschaftsjahres Rückschritte festzustellen, so wird durch Aufdeckung der Ursachen eine Beseitigung der Uebelstände und Hemmungen erleichtert. Das kommt besonders bei den Warengeschäften in Frage, und deshalb ist über die Entwicklung des Warengeschäfts ausführlich Bericht zu erstatten. Dabei muß auch die Warenmenge und Art angeführt werden. Wünsche von Seiten der Geschäftsführung können hierbei eingeschaltet werden, damit Mißstände erledigt werden.

Hat der Geschäftsbericht eine genaue Uebersicht von der Erstarfung und Erweiterung der Genossenschaft gegeben, so muß auch die Gewinn- und Verlustrechnung zur Ergänzung des Gesamtbildes herangezogen werden. Wichtig ist es, nicht nur das reine Ergebnis anzuführen, sondern ein genaues Bild über die Zusammensetzung der Gewinn- und Verlustposten zu geben. Es können die Bruttoeinnahmen den Bruttoausgaben gegenübergestellt werden, das Verhältnis der Unkosten zu den Gewinnen errechnet, und daraus kann die Rentabilität des Betriebes festgestellt werden. Bei einem ungünstigen Verhältnis der Unkosten zum Gewinne müssen Mittel und Wege gesucht werden, um dieses auf einen normalen Stand zu bringen.

Damit wären einige Hinweise zur Abfassung eines Geschäftsberichtes gegeben. Vor allem ist es notwendig, daß diesem die tatsächlichen Vorgänge zugrunde gelegt werden. Wenn der Geschäftsbericht in dieser Weise erstellt wird, wird auch das Interesse der Mitglieder gesteigert werden und somit der Genossenschaft Nutzen bringen.

Verband deutscher Genossenschaften.

Verband landw. Genossenschaften.

Geschäftsbericht einer ländlichen Spar- und Darlehnskasse.

Im nachfolgenden geben wir als Muster eines Geschäftsberichtes einer Spar- und Darlehnskasse den Bericht wieder, den der Vorstand der landw. Spar- und Darlehnskasse zu Lindenwald auf der Generalversammlung am 15. August 1929 erstattete.

Als wir vor drei Jahren auf der Generalversammlung beschlossen hatten, den durch die Inflation eingeschummerten Betrieb unserer Genossenschaft wieder zu neuem Leben zu erwecken, ging der Vorstand mit frischem

Was muß der Geschäftsbericht unserer Genossenschaften enthalten?

Nach Schluß des Geschäftsjahres muß vom Vorstande der ordentlichen Generalversammlung der Geschäftsbericht erstattet werden. Vielfach wird angenommen, daß mit Verlesung der trockenen Zahlen von Umsatz- und Vermögensbilanz der Pflicht Genüge getan ist. Aus solch einem Geschäftsbericht können jedoch die Genossen kein klares Bild über den Stand, die Entwicklung und die geschäftliche Tätigkeit der Genossenschaft gewinnen. Der Bericht muß den Genossen einen Einblick in alle Geschäftszweige gewähren, muß eine Uebersicht über die Tätigkeit der Verwaltungsorgane geben und muß auf Grund einwandfreier Angaben die Geschäftslage der Genossenschaft zur Darstellung bringen.

Für alle größeren Genossenschaften ist es zweckmäßig, sich nicht nur auf mündliche Berichterstattung zu beschränken, sondern einen sorgfältig ausgearbeiteten Bericht drucken zu lassen und diesen mit den Einladungen zur Generalversammlung den Genossen zuzuschicken. Dadurch wird den Mitgliedern Gelegenheit gegeben, sich vorher über das verflossene Geschäftsjahr zu unterrichten, um in der Generalversammlung zu den Fragen Stellung nehmen zu können. Wenn auch nur ein Teil der Genossen sich eingehend mit dem Berichte beschäftigt, so kann eine fruchtbringende Aussprache während der Generalversammlung stattfinden. Durch diese Art von Berichterstattung wird das Interesse an der Genossenschaft geweckt und gefördert.

Alle Arbeitsgebiete der Genossenschaften bedürfen einer klaren Behandlung. Um den Genossen die Uebersicht und die Beurteilung zu erleichtern, ist es praktisch, den Geschäftsbericht unter einige Gesichtspunkte zu stellen, bei denen die einzelnen Geschäftszweige und Tätigkeits-

Mute an den Aufbau, obwohl er selbst nicht recht an den Erfolg seiner Arbeit glaubte. Denn wir hatten nicht nur die Schwierigkeiten zu überwinden, die jeder Neugründung harren, sondern wir begegneten sehr viel Mißtrauen, Vorurteilen, ja fast Feindschaft. Ganz ungerechter Weise schob man die durch die Inflation hervorgerufene Entwertung der Sparguthaben und Geschäftsanteile uns in die Schuhe, während doch die Kasse selbst ihr gesamtes Vermögen verloren hatte und zu einer Aufwertung nicht imstande war.

Trotz aller Schwierigkeiten hat sich die Kasse überraschend gut entwickelt. Während wir im Jahre 1925 nur einen Gesamtumsatz von 953,16 Zł hatten, stieg dieser 1926 auf 24 093,98 Zł , 1927 auf 126 480,37 Zł , 1928 gar auf 191 960,46 Zł . Wer uns das vor drei Jahren gesagt hätte, den hätten wir einen Phantasten gescholten. Da wir bei der Neubelebung keinen Groschen eigenes Vermögen hatten, eine Kasse aber ohne Betriebsmittel nicht arbeiten kann, mußte von den Mitgliedern eine erneute Einzahlung von Geschäftsanteilen gefordert werden. Das erregte bei manchem etwas Unwillen, aber die Anteile wurden doch eingezahlt. Ein paar Mitglieder haben wir verloren, wir waren 1926 noch 48 Genossen, davon sind nach und nach 14 ausgeschieden, 7 durch Kündigung, 3 durch Wegzug, 1 durch Tod, 3 für die die Kinder bzw. der Mann eingetreten sind. Da aber 31 neu hinzugekommen sind, ist unsere Mitgliederzahl auf 65 gewachsen. Ende 1926 betrugen die eingezahlten Geschäftsanteile 301,96 Zł , 1927 1036,96 Zł , 1928 2404,31 Zł , heute sind es 3104,31 Zł . Betr. der Geschäftsanteile bestehen leider immer noch Unklarheiten. Die Geschäftsanteile bleiben Eigentum der Einzahlenden, werden gut verzinst, — in den letzten Jahren wurden 10 Prozent Dividende gutgeschrieben —, sie können nur nicht, solange die Mitgliedschaft dauert, abgehoben werden. Es war auch möglich, kleine Reserven anzusammeln, am 1. 1. 1927 betrugen sie 525,10 Zł , 1928 580,65 Zł , am 1. 1. 1929 792,60 Zł , heute werden es 1112,60 Zł sein, wenn nachher ein dahingehender Vorschlag von der Generalversammlung angenommen wird.

Die Hauptsache bei einer Sparkasse ist, daß Spareinlagen eingezahlt werden. Erfreulicherweise sind die Einlagen auf Sparkonto und laufende Rechnung sehr gestiegen. Am 1. 1. 1926 betrugen sie nur 636,80 Zł , 1927 bereits 5569,21 Zł , 1928 beliefen sie sich auf 17 263,12 Zł , am 1. 1. 1929 betrugen sie 30 265,30 Zł , heute sind es annähernd 40 000 Zł .

Wie man sieht, hat die Spartätigkeit wieder begonnen. Man muß ja auch an die Zukunft denken. Niemand braucht zu befürchten, daß durch eine neue Inflation ihm sein mühsam erspartes Geld wieder zerrinnt. Die Kassen haben ihre Sparer und sich zu schützen gelernt. Alle Spareinlagen werden nach dem Dollarwert des Einzahlungstages gutgeschrieben. Man bekommt bei Abhebungen jederzeit den entsprechenden Dollarwert in Klotz zurückgezahlt. Die Verzinsung ist jetzt sehr günstig. Spareinlagen werden bei täglicher Verfügung mit 7 Prozent, bei monatlicher Kündigung mit 8 Prozent, bei vierteljährlicher Kündigung mit 9 Prozent verzinst. Durch diese hohe Verzinsung vermehrt sich das Geld in überraschender Weise. 10 Zł monatliche Spareinlage ergeben bei 8 Prozent in 20 Jahren 5700 Zł , in 30 Jahren 14 100 Zł ; 20 Zł monatliche Spareinlage ergeben in 20 Jahren 11 400 Zł , in 30 Jahren 28 200 Zł ; täglich 1 Zł gespart oder 30 Zł monatliche Spareinlage ergeben in 20 Jahren 17 100 Zł , in 30 Jahren 42 300 Zł .

Darlehen können wir nach den gesetzlichen Bestimmungen nur an Mitglieder ausgeben. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet der Vorstand. Da wir noch nicht über genügend Geld verfügen, leihen wir an eine Person nicht mehr als 1200 Zł aus. Dieser niedrige Höchstkreditsatz befreit uns auch von der Zahlung von Umsatzsteuern für den Geldverkehr. In

früheren Zeiten waren die Landwirte, wenn sie in Geldverlegenheit waren, oftmals den Wucherern und Halsabschneidern ausgeliefert. Da wurden als Mittel der Selbsthilfe von Raiffeisen Genossenschaften gegründet, auch ein Werk Innerer Mission. Wenn ein neues Pferd beschafft werden muß, wenn eine Reparatur dringend nötig ist, wenn die Rente bezahlt werden muß, wenn durch Feuer oder Hagelschlag Unglück eintritt usw., und das Geld nicht reichen will, dann findet man in der Genossenschaft eine Stelle, die ihre Hilfe nicht versagt. Natürlich kann die Kasse nur Geld ausleihen, wenn ausreichende Sicherheit geboten wird. Je mehr unsere Spareinlagen steigen, desto mehr und höhere Darlehen können gewährt werden. Von den Banken kann man in heutiger Zeit nur vorübergehend Darlehen erlangen, wir sind ganz auf die Spargelder aus unserer Mitte angewiesen. Die von uns gewährten Darlehen betrugen am 1. 1. 1926 1442,69 Zł , 1927 2495,77 Zł , 1928 9235,10 Zł , am 1. 1. 1929 beliefen sie sich auf 28 624,47 Zł , heute sind 40 000 Zł bereits überschritten. An Zinsen zahlten wir 1925 182,70 Zł , 1926 400,18 Zł , 1927 803,77 Zł , 1928 1856,79 Zł , an Zinsen nahmen wir ein: 1925 292,22 Zł , 1926 528,43 Zł , 1927 919,62 Zł , 1928 2752,30 Zł .

Es wird noch zu wenig Gebrauch von der „laufenden Rechnung“ gemacht. Jeder Landwirt und Gewerbetreibende sollte sich eine solche anlegen lassen. Diese Rechnung soll „laufen“, d. h. es sollen fortwährend Ein- und Auszahlungen vorgenommen werden. Wenn Vieh oder Getreide verkauft worden ist, läßt man das Geld nicht zu Hause liegen, wo es gestohlen werden kann, sondern zahlt es bei der Kasse ein oder läßt es an die Kasse überweisen. Durch die Kasse kann die Rente, können Rechnungen usw. bezahlt werden. Ueberweisungen werden an jeden Ort innerhalb Polens oder des Auslandes jederzeit ausgeführt. Solch bargeldloser Geldverkehr hat viele Vorteile. 1925 wurde nichts auf laufende Rechnung eingezahlt, 1926 waren es 1482,46 Zł , 1927 21 218,65 Zł , und 1928 38 351,35 Zł . Auf laufende Rechnung wurden ausgezahlt bzw. davon überwiesen oder belastet: 1925 342,79 Zł , 1926 1553,08 Zł , 1927 18 343,89 Zł , 1928 56 496,32 Zł .

Um immer das nötige Geld zu Auszahlungen zu haben, muß eine Kasse an eine Bank angeschlossen sein. Unsere Genossenschaft ist Mitglied der Genossenschaftsbank Posen. Wenn uns das Geld ausgegangen ist oder bei Abhebungen große Summen verlangt werden, können wir uns rasch von der Bromberger Zweigstelle der Genossenschaftsbank mit Geld versehen, wie wir auch unsererseits alles überflüssige Geld der Bank überweisen. Es kann also nie vorkommen, wie das wohl früher mal in den Inflationsjahren geschehen sein mag, daß ein Einzahler sein Geld zum bestimmten Termin nicht zurückerhalten konnte. Wieviel Bargeld in den letzten Jahren durch unsere Hände ging, kann man an folgenden Zahlen sehen. Im Jahre 1925 wurden 91,78 Zł bar eingenommen, 1926 11 998,31 Zł , 1927 43 721,47 Zł und 1928 70 708,79 Zł . Bar ausgegeben wurden: 1925 96 Zł , 1926 12 095,64 Zł , 1927 45 126,92 Zł und 1928 70 612,85 Zł . Entsprechend unserer Entwicklung hat auch der Verkehr mit der Bank in den letzten Jahren sehr zugenommen. 1925 hat die Bank unser Konto belastet mit 178,06 Zł , 1926 mit 3052 Zł , 1927 mit 30 633,53 Zł , 1928 mit 39 230,34 Zł gutgeschrieben wurden uns von der Bank 1925—1928 70,56 Zł , 5897,79 Zł , 32 549,38 Zł , 32 970,49 Zł . Als Mitglied der Bank mußten wir auch Geschäftsanteile einzahlen. Diese Geschäftsanteile betragen zurzeit 2273,08 Zł .

Wir waren uns von vornherein darüber klar, wenn die Kasse zu neuem Leben erweckt werden und es vorwärts gehen soll, müssen wir unbedingt Handel treiben. Die größte Schwierigkeit bestand darin, die geeignete Persönlichkeit zu finden, die den Warenverkauf in die Hand nehmen sollte. Als wir in Herrn Lemke diesen

Geschäftsführer gefunden hatten, konnten wir getrost die Kasse in Betrieb setzen. Wir mußten uns alle freilich erst einarbeiten, da Vorstand und Geschäftsführer Neulinge waren. Wir sind für Ratschläge und Vorschläge von denen, die es besser verstehen, jederzeit herzlich dankbar. Im Jahre 1926 haben wir für 1484,20 zł Waren verkauft, 1927 für 20 376,73 zł und 1928 für 21 335,15 zł. Wir verkaufen Kunstdünger, Kohlen, Klobenholz, Futtermittel, Sämereien, Baumaterialien und landwirtschaftliche Maschinen und Geräte. 1926 haben wir 50 Zentner Kunstdünger zu verkaufen gesucht, die Hälfte blieb uns liegen! 1927 haben wir 549 Ztr. Kunstdünger verkauft, 1928 582 Zentner, 1929 bisher 880 Zentner. Kohlen haben wir in denselben Jahren bezogen 400 Zentner, 1000 Zentner, 500 Zentner, 1700 Zentner. Wir beziehen die Waren fast ausschließlich durch die Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft, Blumen- und Gemüsesamen (1929 für ca. 600 zł) von einer guten Erfurter Großgärtnerei. Es ist manchmal Klage geführt worden, daß unsere Waren teuer seien, aber wir bitten zu bedenken, daß wir nur erstklassige Ware führen, und gute Ware ist natürlich immer teurer als billiger Schund. Schon viele haben sich davon überzeugt, daß wir bei der Güte unserer Waren im Grunde genommen doch am billigsten sind. Beim Kunstdüngerkau kann z. B. jeder versichert sein, daß er bei uns die angegebenen Gehaltsprozent tatsächlich auch erhält. Unser Verdienst ist sehr gering, bei einer Genossenschaft ist nicht der Verdienst die Hauptsache, sondern die Beschaffung guter Waren. Wer waggonweise Kunstdünger oder Kohlen oder dergl. bestellt, bekommt zum Fabrik- bzw. Grubenpreis geliefert. Wir sind zwar in der angenehmen Lage, am Kleinbahnhof einen Lagerschuppen zu besitzen, aber es ist uns doch nicht möglich, alle Waren stets auf Lager zu haben. Vieles kann nur auf Bestellung geliefert werden.

Im Vorhergehenden wurde versucht, ein Bild von der Entwicklung unserer Kasse zu zeichnen. Wir sind nicht der Meinung, daß wir auf der höchsten Stufe angekommen sind. Wir glauben, daß die Entwicklung weiter vorwärtsschreiten wird. Besonders dem Geldgeschäft gelten unsere Hoffnungen. Es ist durchaus möglich, unsere Kasse zu einer richtigen Dorfbank auszubauen, freilich müßte dann jeder deutsche Mann und jede deutsche Frau uns geschäftlich durch Inanspruchnahme unserer Einrichtungen unterstützen. Wer will mit-
helfen?

von Herrn Administrator Schmidt-Bakowice. 2. Kassenrevision
3. Beschlußfassung über das Wintervergnügen.

24

Haus und Küche.

24

Der Vitamingehalt des Apfels.

Von dem Augenblick an, wo der Wind die ersten Falläpfel ins Gras schüttet, weil er weiß, daß ihr wurmstichiges Herz ihnen nicht erlaubt, zur Reife am Baum zu gelangen, bis zu der betrüblichen Feststellung, daß der letzte Apfel aus der Vorratskammer geholt wird, sollte der Gesundheitszustand der gesamten Bevölkerung so gut sein, daß Doktor und Apotheker der Verzweiflung nahe sind. Der Vitamingehalt des Apfels und seiner Mineralstoffe sind eine vortreffliche Ergänzung der üblichen Ernährung mit Mehl- und Kartoffelspeisen. Bleichsucht und Blutarmut können bei Apfelfressern nicht auftreten, weil sie Arsen und Phosphor mit jedem Apfel in zwangloser Form einschlucken. Kopfarbeiter nehmen bei eintretender Ermüdung einen rotbäckigen Apfel zu sich und spüren seine erfrischende und belebende Wirkung schneller, als wenn sie zu einem künstlichen Aufbausatz greifen. Wer über Zipperlein im großen Zeh ein Klage lied anstimmen kann, sollte reichlich rohe Äpfel verspeisen, deren Vitamingehalt das Wegschaffen der gichtbegünstigenden Harnsäure bewirkt und Ablagerungen von vornherein verhindert. Bei Stoffwechselerkrankungen wurden versuchsweise in den Magenfahrplan zwei bis drei Kompottagen eingeschaltet. Die Kranken erhielten an diesen Tagen Apfelmus, und man hat bei sehr vielen Patienten einer Wiener Klinik gute Erfolge erzielt. Ein wöchentlicher Apfeltag, an dem ein Zweihundertpfünder unbeschadet seines Allgemeinbefindens so viel rohe Äpfel futtern darf, wie er mag, wirkt besser auf seinen Taitlenumfang als Willen und Pulver. Wer den rohen Apfel gut kaut, darf ruhig Schale und Kerngehäuse mit verspeisen, denn im Kerngehäuse versteckt sich die Kieselsäure, die zum Aufbau der Haare und Zähne wesentliche Dienste leistet. Unsere Schilddrüse erkennt außerdem dankbar an, daß das Kernhaus jodhaltig ist, so daß also vom Scheitel bis zum großen Zeh unser ganzer Organismus nur gutes von den Äpfeln zu erwarten hat.

29

Landwirtschaft.

29

Reiseindrücke in der Provinz Posen. Die Kalkfrage.

Prof. Dr. Eichinger in Pforten N.-L.

Gelegentlich des Besuches der Ausstellung in Posen ergab sich für mich die Gelegenheit, einige Gutsbetriebe der Provinz Posen zu besichtigen. In erster Linie erstreckte sich die Besichtigung auf die Kalkfrage. Und zwar wurden die Ergebnisse aufgebaut aus der Beobachtung der Unkrautflora der Hackfrucht- und Stoppelfelder.

Jedem, der über die Landwirtschaft Deutschlands und der angrenzenden Länder einen theoretischen Überblick hat, ist bekannt, daß die Provinz Posen zu den besten landwirtschaftlichen Gegenden Mitteleuropas gehört. Das geht aus der Statistik der Anbauflächen und ihrer Ernten ohne weiteres hervor. Und dennoch ist man, wenn man zum ersten Male, wie ich, Gelegenheit nehmen kann, einen näheren Einblick in die dortigen landwirtschaftlichen Betriebe zu erhalten, überrascht über die Kulturleistungen, die hier vollbracht worden sind, über die großzügige Art der Bewirtschaftung großer Flächen und die durchaus moderne Einstellung der dortigen Landwirte. Schon die großen Zuckerrübenflächen, die man allenthalben sieht, hinterlassen den Eindruck der intensivsten Bewirtschaftung der Böden.

19

Gesetze und Rechtsfragen.

19

Titelübersetzungen.

Dziennik Ustaw R. P. Nr. 76 vom 15. 11. 1929.

Die Bemerkung „(übersetzt Nr. . . .)“ bedeutet, daß das betreffende Gesetz in der Zeitschrift der deutschen Sejm- und Senatsabgeordneten für Posen und Pommerellen „Polnische Gesetze und Verordnungen in deutscher Uebersetzung“ erschienen ist. Die Zeitschrift ist von der Geschäftsstelle, Poznań, Wązł Leszczynski 2, zu beziehen.

Verordnungen der Minister:

- Poj. 572 (übersetzt) — des Landwirtschaftsministers vom 4. 9. 1929, betr. Einfuhr und Ausfuhr verschiedener Tiere, Rohstoffe und Erzeugnisse tierischer Abstammung aus dem Auslande 1133
- 573 (übersetzt) — des Justizministers vom 7. 11. 1929, über die Bildung einer Außenabteilung des Bezirksgerichts in Stargard und Gdingen 1134
- 574 (übersetzt) — des Finanzministers vom 6. 11. 1929, betr. Rückerstattung des Ausfuhrzollses von Getreide, Mahlprodukten sowie Malz 1134
- 575 (übersetzt) — des Innenministers vom 8. 11. 1929 über den Fremdenverkehr 1135

22

Güterbeamtenverband.

22

Güterbeamtenverein Gostyn.

Sigung am 8. 12. nachm. ½ 4 Uhr: 1. Vortrag über Züchtenbau von Administrator Rosentreter und über Bienenzucht

Der überaus starke Anbau der Zuckerrüben, der einem ja schon aus der Statistik bekannt ist, erweckte in mir von vornherein die Vorstellung, daß man die Kalkfrage in der Provinz Posen immer beachtet hätte. Denn gerade die Zuckerrübe ist eine Pflanze, die gegen Kalkmangel sehr empfindlich ist. Diese vorgefaßte Meinung bestärkte sich in mir, als ich bei Rawitsch die Grenze überschritt und in der Nähe Gelegenheit hatte, zwei sehr gut geleitete Wirtschaften zu besichtigen. Auf dem einen Gut zeigte mir ein schon aus weiter Ferne schneeweiß herleuchtender riesiger Haufen von Scheidenschlamm, daß man hier die unmittelbare Nähe der Zuckerrübenfabrik richtig ausnützte, um der Feldflur den nötigen Kalk zuzuführen. Da hier seit Jahrzehnten eine regelmäßige Düngung mit Scheidenschlamm stattfand, so ergab sich auf den eigentlichen Zuckerrübenböden nirgends ein Grund der Beanspruchung, nur auf wenigen leichteren Schlägen, die der Zuckerrüben etwas ferner lagen oder nicht mit Zuckerrüben oder anderen anspruchsvolleren Gewächsen bebaut werden, ergab sich noch der Beobachtung der Unkrautflora zweifellos Kalkmangel, dessen Beseitigung aber auf größere Schwierigkeiten nicht stoßen dürfte. War dieser Betrieb also einwandfrei, so konnte doch auf einem Zuckerrübenfeld eines benachbarten Gutes ein ganz wesentlich anderes Bild gewonnen werden, das auf meinen weiteren Reisen, ich möchte sagen, beinahe stereotyp wiederkehrte und in mancher Hinsicht geradezu die Regel darstellt und nicht eine Ausnahme.

Der andere Betrieb, der dort eingehender besichtigt wurde, zeigte, obwohl der Kalkung infolge der Entfernung der Zuckerrübenfabrik weit weniger Bedeutung beigegeben worden war, auf fast allen Böden, den besseren sowohl wie den leichteren, ein außerordentlich günstiges Bild über den Kalkzustand mit Ausnahme einiger wenigen Stellen des leichteren Bodens, die als nicht einwandfrei erkannt werden konnten. Auf diesem Betrieb hatte die Natur mit reichen Kalkvorräten vorgesorgt. In geringer Tiefe konnte bei Dränagearbeiten schon der reine Kalkmergel gestrichet werden, der nach meinen Untersuchungen einen Gehalt von etwa 60–70 Prozent kohlensauren Kalk enthält. Dieser hohe Gehalt des Untergrundes an kohlensaurem Kalk scheint für die Provinz Posen ganz allgemein zuzutreffen. Er zeigt sich für den fremden Besucher oder läßt sich vermuten in der ganz auffallenden Härte des Wassers. Wer, wie ich, aus einer kalkarmen Gegend kommt, dem fällt das natürlich ganz besonders auf, wenn man sich mehrmals täglich die Hände wäscht oder versucht, mit diesem Wasser einen haltbaren und brauchbaren Rasierschaum herzustellen. Für die Hausfrauen dürfte das Waschen mit diesem Wasser nicht gerade eine Freude sein, eher noch für den Seifenfabrikanten, der entschieden mehr Seife abzusetzen vermag als in einem kalkarmen Lande.

Der gute Kalkzustand des letzterwähnten Gutes beruhte aber nicht nur auf dem Kalkreichtum des Untergrundes, sondern auch der Oberkrume, und das dürfte vorwiegend zurückzuführen sein auf die Entstehungsgeschichte der dortigen Böden, die — leichte sowohl wie bessere — fast überall stark humose Beimengungen aufweisen, also eine dunkle Färbung zeigten. Auf diesen humosen Böden standen, soweit die besseren Klassen in Frage kamen, sowohl Zuckerrüben als auch Luzerne ganz ausgezeichnet, überall zeigten sich die Unkrautpflanzen des kalkgesättigten Bodens. Ein besonders beachtliches Kriterium ist immer der Stand der Luzerne, der Pflanze, die gegen Kalkmangel auch in leisesten Spuren immer noch am empfindlichsten ist. Ein tadelloser Lückenloser Bestand ist stets ein günstiges Zeichen für den Kalkzustand des Bodens, während größere Lücken, wenn sie nicht offensichtlich durch andere Umstände, wie mangelnde Drainage usw., bedingt sind, immer als verdächtig angesehen werden können. Auch auf den teilweise recht leichten, aber fast durchwegs dunklen Sandböden des

Gutsbetriebes standen die Feldfrüchte trotz der Trockenheit immer noch gut, insbesondere zeigten sich fast nirgends die Unkrautpflanzen des kalkarmen Bodens in irgend bemerkenswertem Maße. Im großen und ganzen konnte daher der Kalkzustand der dortigen Böden als gut bezeichnet werden, so daß irgendwelche besondere Maßnahmen bezüglich der Kalkdüngung nicht erforderlich erschienen.

Die Erscheinung, daß die dunklen, humushaltigen Bodenarten in der Regel kalkgesättigt, ja sogar kalkreich sind, während wie wir jetzt schon hinzufügen können, die hellen Böden vielfach an notorischer Kalkarmut leiden, scheint auch für die Provinz Posen mehr oder weniger zuzutreffen. Nach meinen zahlreichen Beobachtungen in Deutschland, natürlich besonders in meinem engeren Arbeitsgebiet, der Loosik, ist das eine fast überall zutreffende Regel. Natürlich gibt es auch Ausnahmen, die sich eher aus der Unkrautflora ganz leicht erkennen lassen. Es sind entweder von Natur aus kalkarme Bildungen oder aber späterhin entkalkte Flächen. Dabei seien aber hochmoorartige Bildungen u. dergl. ganz ausgeschaltet. Solchen bin ich jedenfalls in der Provinz Posen nicht begegnet. Niederungsmoore sind in der Regel kalkreich, weshalb die Kalkung der darauf stehenden Wiesen meist keine Rolle spielt.

Die Tatsache, daß die dunklen Böden meist kalkreicher sind als die hellen, ist von den Landwirten nicht immer richtig eingeschätzt worden. Oft liegen die dunklen Böden niedriger als die hellen, oft sind sie daher zu naß und bedürfen der Entwässerung oder Drainage. Da die Pflanzen infolge Luftmangels auf diesen Böden nicht immer gut gedeihen, so bezeichnet man sie gern als „sauer“. Man hat aber in neuerer Zeit den Begriff „Kalkarmut“ ebenfalls durch die Bezeichnung „Versauerung“ belegt. Es ist klar, daß der Landwirt aus einer Ideenverbindung heraus, dann auch die durch Wasserüberfluß entstehende „Säure“ des Bodens mit Kalk zu entfernen trachtet. So kann man es denn erleben, daß auf manchen Betrieben, wenn überhaupt gekalkt wird, in erster Linie die dunklen Böden daran glauben müssen. Dabei spielen auch noch andere Gründe eine Rolle, die psychologisch zu verstehen sind. Meist sind die dunklen Böden, wenn sie richtig entwässert sind, nicht nur wegen ihres größeren Humusgehaltes und ihrer besseren Wasserführung, sondern auch wegen ihres höheren Kalkgehaltes fruchtbarer und sicherer als die hellen Böden. Es ist daher zu verstehen, wenn der Landwirt geneigt ist, an diesen Böden eher „etwas zu tun“ als an den hellen Böden, die ihm weniger sicheren Aufwand wiederzubringen scheinen, besonders wenn sie leichter Natur sind. Dabei kommt es ihm nicht in den Sinn, daß er auf diesen dunklen Böden durch die Kalkung oft mehr Schaden als Nutzen stiftet, sich zum mindesten eine ganz unnötige Geldausgabe macht. Haben wir doch in der Loosik eine ganze Reihe derart dunkler Böden, die so kalkreich sind, daß der Hafer unter den Erscheinungen der Dorrstelenkrankheit bis zur gänzlichen Ertragslosigkeit erkrankt. Für solche Böden ist Kalk in jeder Form, aber auch die physiologisch alkalisierend wirkenden Düngemittel geradezu ein Gift. Daß nun die dunklen humosen Böden meist kalkreich sind, hängt mit ihrer Bildung zusammen. Meist sind sie in tieferen Lagen entstanden, in die von den höheren Flächen das Sickerwasser im Verlaufe der Zeit ganz gewaltige Mengen von Kalk herabgeführt hat. Ihre größere Feuchtigkeit ließ ein sehr starkes Pflanzenwachstum zu, das zur Humusanreicherung dieser Böden geführt hat. Natürlich können solche Böden späterhin wieder entkalkt werden und, da der Humus auf kalkarmen Böden beweglich ist, auch allmählich von ihrem Humusgehalt sehr viel einbüßen (gebleicht werden). Man trifft daher vielfach diese dunklen, kalkreichen Böden neben den helleren kalkärmeren Böden dicht nebeneinander. Und das kann

man in der Provinz Posen sehr häufig auch feststellen. Eine gute Bonttierung ergibt in solchen Fällen nicht nur die Farbe dieser Böden, sondern auch die darauf stehende Unkrautflora, die die Grenze zwischen kalkarm und kalkreich haarscharf anzeigt. Besonders schön zeigt sich ferner ihr Charakter, wenn, wie das Herr Bitter in *Nagardowice* eingeführt hat, auf so verschieden zusammengesetzten Feldern Serabella und Klee im Gemisch angefaßt werden. Auf den dunklen, kalkreichen Flächen kommt dann der Klee zur Vorherrschaft, auf den kalkärmeren, meist helleren Stellen die Serabella. Man könnte dabei allerdings versucht sein, das bessere Wachstum des Klees auf diesen dunkleren Böden auf deren sonstige bessere Beschaffenheit zurückzuführen, besonders auf ihre meist bessere Wasserführung. Das ist in mancher Hinsicht auch richtig, denn die Serabella ist gegen Trockenheit im großen und ganzen widerstandsfähiger als der Klee. Demgegenüber muß aber betont werden, daß auch die Serabella in trockenen Jahren auf feuchteren Stellen an sich viel besser gedeiht als auf trockenen und sich daher vom Klee nicht ganz unterdrücken lassen würde. Aber sie fehlt auf den dunklen, feuchten Böden meist gänzlich, und umgekehrt findet man auf den helleren Stellen oft nicht eine Spur von Klee mehr. Ganz besonders schön sieht man das verschiedene Verhalten der beiden Pflanzen aber noch an den Grenzen zwischen dunkel und hell. Der Klee wird nach der hellen Seite immer kümmerlicher, die Serabella nach der dunklen Seite, und bei ihr ist bemerkenswert neben der allmählich geringer werdenden Größenentwicklung ihre gelbe ungeunde Farbe, die deutlich das Zeichen einer Kalkvergiftung ist.

Zur Kategorie dieser dunklen Böden, die also meist kalkreich sind, gehören ganz besonders auch die bekannten Schwarzerdeböden Kujawiens. Ich konnte zwar nur einige Betriebe mit derartigen Böden besichtigen, aber da die dortigen Böden als typisch für Kujawien bezeichnet wurden, so werden die Verhältnisse auf anderen Betrieben wohl auch nicht anders sein. Auf diesen Böden finden sich nun die Unkrautpflanzen des kalkgesättigten Bodens in seltener Ueppigkeit. Für die Fruchtbarkeit dieser Böden bezeichnend ist ferner das Auftreten gewisser Unkrautpflanzen, die man sonst nur auf den fettesten Böden, nämlich auf Komposthaufen und dergl. anzutreffen pflegt. Es sind gewisse Gänsefußarten (*Chaenopodium*), die als Ackerunkraut allenthalben auftreten. Dann sah ich häufig Pflanzen des *Bilsenkrautes* (*Hyoscyamus niger*), das mir sogar als lästiges Unkraut geschildert wurde, und ferner häufig auch den Stachys, beides Pflanzen, die sonst auch nur auf Schutthaufen und Komposthaufen häufiger anzutreffen sind. Diese Pflanzen zeigen nicht nur eine genügende allgemeine Fruchtbarkeit des Bodens an, sondern auch einen gewissen Kalkgehalt, ohne den eine genügende Fruchtbarkeit des Bodens bekanntlich nicht zu erzielen ist. Auf diesen Böden dürfte die Kalkfrage kaum eine Rolle spielen, auch nicht in absehbarer Zeit, vielmehr würde ich es als eine dankbare Aufgabe der dort arbeitenden Versuchsringe ansehen, wenn man sich ganz besonders mit der Wirkung der physiologisch alkalischen und physiologisch sauren Düngemittel etwas näher befassen würde, was am besten in durch die Fruchtfolge laufenden Dauerdüngungsversuchen geschehen könnte. Denn einjährige Versuche ergeben in dieser Beziehung nicht immer das erwünschte klare Bild.

Der große Kalkreichtum der Böden Kujawiens ergab sich mir noch bei der Besichtigung eines dortigen Gutes mit vorwiegend leichtem Boden. Man konnte da sehen, daß beim Pflügen schon der im Untergrund liegende kohlensaure Kalk an die Oberfläche gebracht wurde. Fast nirgends konnte man auf den leichten, allerdings meist humosen Böden die Unkrautpflanzen des kalkarmen Bodens entdecken. Nur eine Stelle, die vom

Besitzer angeschaut worden war, ergab prompt die Anwesenheit dieser Pflanzen, ein Hinweis, worauf die anscheinend ungenügende Ertragsfähigkeit dieses Bodens zurückzuführen war. Sobald man aus den eigentlichen kujawischen schwarzen Böden in das Gebiet der hellen Böden kam (innerhalb eines Gutsbetriebes), zeigte das reichliche Auftreten der kalkflüchtenden Unkräuter wieder deutlich genug an, wo man sich befand.

Wenn wir nun ganz allgemein zu den helleren Böden übergehen, so sei zunächst darauf hingewiesen, daß natürlich nicht alle derartige Böden unter allen Umständen kalkarm sein müssen. Der Verdacht ist aber immer vorhanden, jedenfalls habe ich mir diese Meinung bei der Betrachtung zahlreicher Schlüge mit derartiger Bodenkategorie angeeignet. Es ist jedenfalls interessant, daß, wenngleich die Verhältnisse von Fall zu Fall recht verschieden sind, doch im einzelnen immer wieder dieselben Bilder wiederkehren. Zunächst war mir bei vielen dieser Böden, die durchaus leichter Natur waren, das Erstaunliche, daß man auf ihnen Früchte anbaut, an die man auf ähnlichen Böden bei uns nicht denken würde. Hier standen Zuckerrüben, Weizen, Luzerne usw., und die Selbstverständlichkeit, mit der man die Sache dort behandelte, zeigte deutlich genug, daß die Oberkrume dieser Böden ihren tatsächlichen Wert nicht anzeigte. Vielmehr scheint es außerordentlich häufig zu sein, daß diese Böden, selbst wenn sie in der Oberkrume recht leicht sind, im Untergrund Lehm haben, der den Pflanzenwurzeln erreichbar ist, ein Vorteil, der nicht hoch genug eingeschätzt werden kann. Die leichte Beschaffenheit der Oberkrume läßt zunächst die Bodenbearbeitung sehr angenehm und bequem erscheinen. Alle jenen unangenehmen Eigenschaften, die Böden mit lehmiger oder gar toniger Oberkrume zeigen, fallen fort. Die Pflanzenwurzel findet die Vorteile des Lehm Bodens, besonders die bessere Wasserführung im Untergrund. Welche ganz gewaltigen Vorteile den Landwirten aus dieser Beschaffenheit der Böden erwachsen, wird nur der richtig bewerten können, der gezwungen ist, ganz leichte oder ganz schwere Böden zu bewirtschaften oder gar Lehm Böden, die im Untergrunde Kies oder Sand führen. Bei ihnen wirken sich die Stöße der Witterung ganz gewaltig aus, sei es bei der Bodenbearbeitung, sei es beim Pflanzenwachstum selbst. Wie außerordentlich stark sich die Beschaffenheit des Untergrundes auf das Pflanzenwachstum, auf die natürliche Flora schon auswirkt, das ersieht man aus dem Stande der Wälder, die auf den Posenschen „leichten Böden“ stehen. Mit einem gewissen Neid kann man feststellen, daß nur wenige Waldflächen an unsere teilweise sehr armen Kiefernheiden der Lausitz erinnern, und der teilweise ganz wunderbare Wuchs der Eichen auf den sandigen Böden gemahnt an die alte Bauernweisheit: Wo Eichen stehen auf Sand, da laß dich nieder.

Der in der Provinz Posen im Untergrund häufig anstehende Lehm hat weiterhin noch den großen Vorzug, über einen bemerkenswerten Kalkgehalt zu verfügen. Das zeigt sich in den häufigen Kalkablagerungen und in der überall vorhandenen Härte des Wassers. Auf einem Gutsbetrieb, der in einer ziemlich stark kuperten Gegend liegt, konnte ich vielfach diese Lehmschicht an den Hängen der Hügel in mehr oder weniger großer Fläche austreten sehen. Hier erwies sich der Lehm überall als mindestens kalkgesättigt, an vielen Stellen sogar als kalkreich, d. h. mit einem gewissen Ueberschuß an kohlensaurem Kalk, denn ich fand hier nicht nur die Pflanzen des kalkgesättigten Bodens, sondern zu meinem Erstaunen auch eine Pflanze, die man sehr häufig geradezu als Leitpflanze auf den kalkreichen, schweren Keuperböden Thüringens, auf den Muschelkalkböden Bayerns usw. finden kann. Das ist die Sichelwöhre (*Falcaria vulgaris*), eine zu den Doldengewächsen gehörende Pflanze. Dieser Kalkgehalt des Untergrundes ist natürlich von großem Vorteil, besonders in Hinblick auf den

Schlacht- und Viehhof Poznań.

Freitag, den 15. November.

Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission.

Auftrieb: 51 Rinder, darunter 4 Ochsen, 12 Bullen, 35 Kühe, 121 Kälber, 171 Schweine, 4 Schafe, zusammen 347 Tiere. Wegen zu geringen Auftriebes wurden keine Notierungen durchgeführt.

Dienstag, den 19. November.

Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission.

Auftrieb: 676 Rinder, darunter 85 Ochsen 182 Bullen, 409 Kühe und Färsen, 1625 Schweine, 473 Kälber und 161 Schafe, zusammen 2935 Tiere.

Man zahlte für 100 Kg. Lebendgewicht loco Schlachthof Poznań mit Handelsunkosten:

Rinder: Ochsen: vollfleischige ausgemästete, nicht angepannt 148—156, jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 138—144, ältere 120—126. — Bullen: vollfleischige, ausgemästete 148—156, Mastbullen 138 bis 144, gut genährte ältere 120—126, mäßig genährte 110—116. — Kühe: vollfleischige, ausgemästete 150—160, Mastkühe 134—140, gut genährte 116—120, mäßig genährte 80—100. — Färsen: vollfleischige, ausgemästete 154—160, Mastfärsen 136—142, gut genährte 120—126, mäßig genährte 100—110. — Jungvieh: gut genährtes 110—116, mäßig genährtes 100—106.

Kälber: beste ausgemästete Kälber 190—200, Mastkälber 174 bis 180, gut genährte 160—170, mäßig genährte 140—150.

Schafe: vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 136—140, gemästete, ältere Hammel und Mutterchafe 120—132, gut genährte 116.

Mastschweine: vollfleischige von 120—150 Kg. Lebendgewicht 262—270, vollfleischige von 100—120 Kg. Lebendgewicht 250—258, vollfleischige von 80—100 Kg. Lebendgewicht 238—246, fleischige Schweine von mehr als 80 Kg. Lebendgewicht 224—232, Sauen und späte Kastrate 210—220, Bacon-Schweine 224—232.

Markterlauf: sehr ruhig.

Wochenmarktbericht vom 20. November 1929.

1 Pfd. Butter 3,20 zł, 1 Mdl. Eier 3,30—3,50, 1 L. Milch 0,40, 1 L. Sahne 3,20, 1 Pfd. Quark 0,70, 1 Bsch. Radishesen 0,30, 1 Bsch. Kohlrabi 0,25, 1 Pfd. Kartoffeln 0,06, 1 Kopf Blumenkohl 0,80—1,00, 1 Bsch. Mohrrüben 0,10, 1 Bsch. rote Rüben 0,10, 1 Bsch. Zwiebeln 0,15, 1 Pfd. Birnen 0,50—1,20, 1 Pfd. Äpfel 0,35—0,60, 1 Pfd. Spinat 0,25, 1 Kopf Weißkohl 0,15—0,35, 1 Kopf Rotkohl 0,30—0,40, 1 Pfd. frischer Speck 1,90, 1 Pfd. Räucher- speck 2,10, 1 Pfd. Schweinefleisch 2,00—2,40, 1 Pfd. Rindfleisch 1,50—1,90, 1 Pfd. Kalbfleisch 1,80—2,10, 1 Pfd. Hammelfleisch 1,60—1,80, 1 Ente 5,00—7,00, 1 Huhn 2,50—4,50, 1 Paar Tauben 1,80—2,00, 1 Pfd. Schlei 2,20—2,60, 1 Pfd. Hechte 2,00—2,60, 1 Pfd. Karauschen 1,20—1,80, 1 Pfd. Barsche 1,20, 1 Pfd. Weißfische 0,80 zł.

Der Kleinhandelspreis für 1 Liter Vollmilch in Flaschen beträgt bei der Posener Molkerei 0,46 Floty.

Preistabelle für Futtermittel

(Preise abgerundet, ohne Gewähr.)

Futtermittel	Gehaltslage	Preis in zł per 100 kg	Verb. Einheits	Fett	Kohlenhydrate	Protein	Verzinsung	Gesamt- füttermittel	1 kg Stärke- wert in zł	1 kg verb. einheits in zł
Kartoffeln	20	3,40						20,0	0,17	
Roggenkleie		19,—	10,8	2,4	42,9	1,7	79	46,9	0,40	1,13
Weizenkleie		21,50	11,1	3,7	40,5	2,1	79	48,1	0,44	1,31
Weizenfüttermehl	24/28	31,—	6,0	10,2	36,2	2,0	100	68,4	0,45	3,38
Mais		33,—	6,6	3,9	65,7	1,3	100	81,5	0,40	3,03
Safer		22,25	7,2	4,0	44,8	2,6	95	59,7	0,37	1,81
Gerste		26,50	6,1	1,9	62,4	1,3	99	72,0	0,36	2,46
Roggen		24,50	8,7	1,1	63,9	1,0	95	71,3	0,34	1,56
Lupinen, blau		20,—	23,3	5,2	31,2	10,1	96	71,0	0,28	0,54
Lupinen, gelb		27,—	30,6	3,8	21,9	12,7	94	67,3	0,40	0,65
Ackerbohnen		60,—	19,3	1,2	44,1	4,1	97	66,6	0,90	2,67
Erbsen (Futter)		30,—	16,9	1,0	49,9	2,5	98	68,6	0,43	1,24
Sesaballa		32,—	13,8	6,2	21,9	6,8	89	48,9	0,65	1,84
Leinfutchen	38/42	49,—	27,2	7,9	25,4	4,3	97	71,8	0,68	1,50
Rapsfutchen	38/42	37,—	23,0	8,1	27,3	0,9	95	61,1	0,60	1,27
Sonnenbl.-Futchen	48/52	38,50	32,4	11,1	14,7	3,5	95	72,0	0,53	0,96
Erbsenfutchen	56/60	56,50	45,2	6,3	20,6	0,5	98	77,5	0,72	1,11
Baumwollst.-Mehl	50/52	54,—	39,5	8,6	13,4	4,0	95	72,3	0,74	1,21
Kotofutchen	27/32	48,80	16,3	8,2	32,1	9,3	100	76,5	0,64	1,37
Palmkernfutchen	23/28	46,80	13,1	7,7	30,0	9,3	100	70,2	0,66	1,22

Im übrigen wiederholen wir die Schlussbemerkung zu unserem Aufsatz in Nr. 24 des „Zentralwochenblattes“, Jahrgang 1928,

wegen Beurteilung der theoretischen Futtermittelpreistabelle. In letzter Linie wird immer die Praxis entscheiden müssen.

Poznań, den 21. November 1929.

Landw. Zentralgenossenschaft, Spöldz. z ogr. odp.

Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 20. November 1929.

Für 100 kg in Floty fr. Station Poznań.

Nichtpreise:		Felderbsen	38.00—42.00
Weizen	38.75—40.75	Viktoriaerbsen	45.00—55.00
Roggen	26.00—26.50	Folgererbsen	42.00—47.00
Mahlgerste	25.50—26.50	Roggenstroh, lose	2.20—3.50
Braugerste	26.00—29.00	Roggenstroh, gepreßt	4.20—4.50
Safer	22.00—24.00	Heu, lose	8.00—9.00
Roggenmehl (70%)		Heu, gepreßt	10.00—11.00
nach ämtl. Typ	39.50	Wesamitenden: beständig.	
Weizenmehl (65%)	59.00—63.00	Speisefartoffeln ohne Geschäft, die auf den Markt kommende Gerste entspricht meistens nicht den Normen der Braugerste.	
Weizenkleie	18.00—19.00		
Roggenkleie	16.00—17.00		
Rübsamen	70.00—74.00		

Fabrikfartoffeln franko Fabrik 19 Groschen je Stärkeprozent.

Berliner Butternotierung vom 15. & 16. November 1929.

Die ämtliche Preisfestsetzung im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel, Fracht und Gebinde zu Käufers Lasten, war für 1 Pfund in Mark für 1. Sorte 1,82, 2. Sorte 1,65, abfallende 1,49.

32

Molkereiwesen.

32

Milchgewinnung und Milchverwertung.

Zu dieser für jeden Landwirt wichtigen Frage bringt der Landwirtschaftliche Kalender für Polen 1930 auf S. 100—109 einen interessanten Aufsatz. Daher sollte kein Leser dieses Blattes versäumen, sich diesen Kalender zu beschaffen und aufzubewahren.

36

Rindvieh.

36

Große Zuchtviehauktion in Danzig.

Infolge zahlreicher Nachmeldungen wird die Auktion der Danziger Herdbuchgesellschaft am 4. Dezember stärker besetzt, als vorausgesehen war. Es kommen über 80 Bullen, 200 Kühe und 120 Färsen zum Verkauf. Unter den Bullen sind mehrere Exemplare mit Leistungen bis zu 9000 Kg. und über 4 Prozent Fett. Sämtliche Tiere sind reell und gesund. Infolge der großen Zahl der Tiere werden die Preise voraussichtlich niedrig sein. Verladung erfolgt durch das Büro; Floty werden zum ämtlichen Kurs in Zahlung genommen. Für Zuchtvieh nach Polen wird 50 Prozent Frachtermäßigung gewährt. Kataloge mit vollständigen Angaben über Abstammung und Leistung versendet kostenlos die Herdbuchgesellschaft Danzig, Sandgrube 21.

Milchkühe acht Wochen trockenstellen, sonst Leistungsminderung.

Von Tierzuchtinspektor Dr. Lüthge, Halle a. d. S.

Von unseren Milchkühen müssen wir eine ordentliche Milchleistung verlangen. Geben die Kühe nicht genügend Milch, so ist die Haltung unwirtschaftlich und man setzt bares Geld zu. Das ist schließlich nicht der Zweck der Viehhaltung. Wenn wir von unseren Kühen eine gute Leistung verlangen, können die Kühe ihrerseits eine vernünftige Haltung und Pflege beanspruchen. Nur ein richtig gehaltenes Tier fühlt sich wohl und ist von größter Leistungsfähigkeit. Daß wir unsere Kühe anständig füttern müssen, ist ja logisch. Ohne Futter ist auch keine Milchleistung zu erwarten. Wer also Milch von seinen Kühen haben will, wird ja aus eigenem Interesse auch schon ordentlich füttern. Ein gut gelüfteter, trockener Stall, ein sauberes Lager sind zum Wohlbefinden der Kühe nicht minder nötig. Eins darf aber ja nicht vergessen werden und wird doch oft nicht beachtet. Die gute Milchkuh muß eine gewisse Zeit Ruhe haben, wo sie gar keine Milch zu geben braucht. Wer ein ganzes Jahr lang angestrengt arbeiten muß, muß mal im Jahr ausspannen. Auch die Kuh,

die brav und fleißig gemolken hat, soll die verdiente Erholung haben. Diese Erholung bekommt die Kuh nicht aus reiner Nächstenliebe, sondern, weil der geschäftstüchtige Mensch weiß, daß es zu seinem eigenen Vorteil ist. Gibt eine Kuh bis kurz vor dem Kalben eine größere Milchmenge, so wird nach dem Kalben die Milchmenge nicht viel höher sein. Eine Kuh dagegen, die sich acht Wochen erholt hat und dann auch in gutem Ernährungszustand ist, kann, wenn sie die Veranlagung dazu hat, 20, 30 und mehr Liter Milch geben. Hat man eine Kuh, die nach dem Kalben 30 Liter Milch gibt, so wird man versuchen, diese Kuh möglichst lange bei recht hoher Milchleistung zu erhalten. Und so kann es kommen, daß acht Wochen vor dem Kalben die Kuh noch 15 Liter Milch gibt. Ja, es kann nicht nur so kommen, sondern es ist erstrebenswert, daß man die Kuh solange auf dieser Leistung hält. Nun will man aber nicht nur dies eine Jahr die Leistung haben, sondern auch im nächsten Jahr wieder, und darum heißt es jetzt acht Wochen vor dem Kalben: „Die Kuh ist sofort und schleunigst trocken zu stellen.“ Und wie? Da hilft nur eins, die Kuh auf schmalste Kost setzen oder zunächst ganz hungern lassen. Melken muß man die Kuh noch, damit keine Euterkrankheiten entstehen. Hält man die Kuh so knapp, so läßt die Milchergiebigkeit in dieser Zeit vor dem Kalben schnell nach. Man kann das Melken in größeren Zwischenräumen vornehmen und bald ganz aufgeben. Also radikal sein. Die Kuh mindestens einen Tag hungern lassen und dann nur Stroh geben. Der Kuh werden damit so wenig Nährstoffe zugeführt, daß die Milchleistung einfach nachlassen muß. Sowie die Kuh endgültig trocken steht, füttert man sie wieder gut und möglichst vielseitig. Während der Laktation sind dem Körper der Kuh Stoffe mancherlei Art entzogen worden. Während dieser Trockenperiode muß man dem Körper der Kuh alle diese Stoffe wieder zuführen. Das geschieht durch reichliche, vielseitige Fütterung. Achten muß man allerdings darauf, daß die Kuh nicht zu fett wird. Am besten ist es, man füttert die trockenstehende Kuh ab vier Wochen vor dem Kalben so wie eine Milchkuh, die 10 Liter Milch gibt.

6, 6, Inowroclaw 6, 11, Jarocin 4, 4, Kępno 3, 4, Koźmin 6, 8, Krotoszyn 9, 11, Mogilno 13, 21, Odoianów 3, 3, Ostrow 6, 6, Plezew 6, 6, Poznań Kreis 4, 7, Srem 2, 2, Sroda 7, 9, Strzelno 9, 13, Szamotuły 2, 2, Szubin 6, 6, Wągrowiec 1, 1, Wrzesnia 2, 2, Znin 4, 4
Belage, Landw. Abt.

Die Haut- und Haarbeschaffenheit der Tiere ist ein Gesundheitspiegel.

(Nachdruck verboten.)

Bei gesunden Tieren fühlt sich die Haut elastisch und geschmeidig an, sie ist fettig, und hebt sich von der Unterlage ab. Eine elastische Haut deutet auf Festigkeit und Straffheit, eine lockere und schwammige Haut auf Lockerheit des Bindegewebes und auch Schlaffheit des übrigen Körpergewebes hin. Tiere mit guter Konstitution haben stets eine feste, aber elastische Haut.

Bei jeder chronischen Krankheit solcher Organe, welche für den Organismus von großer Bedeutung sind, wie Lunge, Herz, Verdauungskanal, wird die Haut in Mitleidenschaft gezogen, die Talgdrüsen versagen dann ihre Funktionen, ein Einölen der Haut und Hautgebilde findet nicht mehr statt. So erklärt sich auch die Erscheinung, daß in solchen Fällen die Haut spröde und trocken, das Haar glanzlos, gestäubt und struppig erscheint. In vielen Fällen, z. B. bei schwerer Erkrankung der Verdauungsorgane, fallen die Haare wegen mangelhafter Ernährung aus. So bilden sich auch Ringe an Hörnern und Hufen bei jungen Tieren, wenn sie schlechtes Futter erhalten, oder wenn sie an langwierigen Störungen in der Verdauung zu leiden haben. Die Ringbildung an den Hörnern der Kühe und Ziegen läßt sich auf dieselbe Ursache zurückführen. Die Beziehungen zwischen Hauttätigkeit und Gesundheitszustand erkennt man auch in den Erscheinungen des Haarwechsels. Da, wo die Hauttätigkeit durch innere Leiden oder durch mangelhafte Zufuhr von Futtermitteln herabgesetzt wird, beobachtet man einen verspäteten bzw. mangelhaften Haarwechsel.

Struppiges Haar an einzelnen Körperteilen deutet auf örtliche Hautleiden hin. Bei Ansiedlung und Einnistung von Parasiten kann man folgende Erscheinung beobachten: Schuppen, welche allmählich größer werden, Ausfallen der Haare und struppiges Haar, Borkenbildung, Geschwüre. Vor der Erwerbung von Tieren sollte man sich in erster Linie auf Hautkrankheiten untersuchen. Das glänzende Haar, welches rechtzeitig gewechselt wird, ist ein zuverlässiges Zeichen dafür, daß ein Tier gesund ist, während glanzloses Haar auf harter, spröder Haut, die sich kaum oder gar nicht von den Rippen abheben läßt, stets als eine ungünstige Erscheinung aufzufassen ist.

Der Züchter hat also in der Haut- und Haarbeschaffenheit einen Spiegel für den Gesundheitszustand seiner Ziegen.

S o t h.

38 | Sämereien und Pflanzenzucht. | 38

Landesjaatenmarkt in Warschau.

Am 29. und 30. November findet in Warschau, ul. Koperska 30 I, der VII. Landesjaatenmarkt, der von der Saatgut-Abteilung der Zentralgenossenschaft landwirtschaftlicher Organisationen und Vereine (ul. Koperska 30, Telefon 12990) und von dem polnischen Saatgutproduzentenverband (ul. Bagatela 3, Telefon 3150) veranstaltet wird, statt.

Der Saatenmarkt umfaßt alle Gruppen der inländischen Saatgut (Getreide, Futter, Hackfrüchte, Gemüse, Blumen, Forst- und Baumsamen und Sämereien von Industriepflanzen).

Am Sonnabend, dem 30. 11. abends, findet nach dem Saatenmarkt eine Sitzung statt, in der die Preise für die Zeit nach dem Saatenmarkt festgelegt werden. Der Eintritt zum Saatenmarkt ist kostenlos.

42 | Tierzucht und Tierheilkunde. | 42

Ausweis über die in der Wojewodschaft Posen herrschenden Viehsuchen in der Zeit vom 16. bis 31. Oktober 1929.

(Die erste Zahl drückt die Anzahl der versuchten Gemeinden, die zweite die der versuchten Gehöfte aus.)

1. **Milzbrand:** In 2 Kreisen, 2 Gemeinden und 2 Gehöften und zwar: Bydgoszcz 1, 1, Strzelno 1, 1.

2. **Tollwut:** In 6 Kreisen, 8 Gemeinden und 8 Gehöften und zwar: Gostyn 2, 2, Ostrow 2, 2, Plezew 1, 1, Poznań Stadt 1, 1, Wolsztyn 1, 1, Wrzesnia 1, 1.

3. **Schweinepest und -seuche:** In 21 Kreisen, 104 Gemeinden und 134 Gehöften und zwar: Bydgoszcz 4, 7, Gniezno 1, 1, Gostyn

45 | Versicherungswesen. | 45

Anmeldung von Ansprüchen aus sozialen Versicherungen.

Dziennik Ustaw Nr. 72 vom 22. 10. 1929 enthält in seiner Position 547 auf Seite 1119 eine Verordnung des Ministerrats vom 23. 9. 1929, aus der wir den § 1 und den Art. 1 des darin erwähnten Gesetzes vom 23. 7. 1926 wiedergeben. Wir bitten unsere Leser, Personen, für die diese Verordnung zutrifft, darauf aufmerksam zu machen, daß sie ihre Ansprüche unter Vorlegung der entsprechenden Unterlagen bei der zuständigen polnischen Versicherungsanstalt anmelden können.

§ 1 der Verordnung vom 23. 9. 1929 lautet:

„Die Rechtskraft des Gesetzes vom 23. 7. 1926 über Unterstützung von Personen, denen die deutschen Institutionen die Renten aus sozialen Versicherungen entzogen haben (Dz. Ustaw Nr. 53, Pos. 464), wird ausgedehnt auf diejenigen polnischen Staatsbürger, die nach dem 1. 7. 1927 und vor dem 1. 8. 1929 nach Polen zurückgekehrt sind und die anderen im Art. 1 des angeführten Gesetzes vorgesehenen Bedingungen besitzen.“

Art. 1 des Gesetzes vom 23. 7. 1926 lautet:

„Die in diesem Gesetz vorgesehenen Unterstützungsberechtigten sind die polnischen Staatsbürger, die am Tage des Inkrafttretens dieses Gesetzes (d. i. 14. 8. 1926) an deutsche soziale Versicherungsinstitutionen den Anspruch auf Renten aus dem Titel der Unfallversicherung, der Versicherung für den Fall der Erwerbsunfähigkeit, des Alters und zugunsten der hinterbliebenen Familien der Versicherten, aus dem Titel der Versicherung von Privatbeamten sowie ferner aus der Pensionsversicherung, in Zinnungskassen haben und denen gegenüber wegen ihres Wohnsitzes auf dem Gebiet der polnischen Republik diese Institutionen nach dem 31. 10. 1918 im Sinne der Bestimmungen der deutschen Versicherungsgeetze über die Ausländer, die Auszahlung der Renten eingestellt haben, — sofern sie am Tage des Inkrafttretens dieses Gesetzes ihren Wohnsitz in dem in Art. 13 bezeichneten Gebiet (ganz Polen außer Schlesien) haben oder bis zum 1. 7. 1926 aus Deutschland in dieses Gebiet zurückkehren, sowie falls sie keine Renten von polnischen Institutionen sozialer Versicherungen empfangen.

Gleichfalls berechtigt sind jene Personen, die nach dem Tage des Inkrafttretens dieses Gesetzes das Recht auf Witwen- und Waisenrenten auf Grund von Personen, die im ersten Abschnitt dieses Artikels angeführt worden sind, erwerben werden.

Der Ministerrat kann auf Antrag des Ministers für Arbeit und soziale Fürsorge auf dem Verordnungswege die Geltungskraft dieses Gesetzes auf polnische Bürger ausdehnen, die nach dem 1. 7. 1926 nach Polen zurückgekehrt sind und welche die anderen in diesem Artikel vorgesehenen Bedingungen zum Empfang von Unterstützungen besitzen.“

Für die in der Zeit vom 1. 7. 1926 bis zum 1. 7. 1927 Zurückgekehrten gilt die Verordnung des Ministerrats vom

17. 6. 1927 (Dz. Ust. Pos. 564, welche die Rechtskraft des oben zitierten Gesetzes vom 23. 7. 1926 bis zum 1. 7. 1927 verlängerte.

Handarbeitsausstellung des Hilfsvereins deutscher Frauen.

Nur noch wenig mehr als 14 Tage trennen uns von der diesjährigen Handarbeitsausstellung des Hilfsvereins deutscher Frauen Posen; da werden alle diejenigen, die sich mit den Erzeugnissen von ihrer Hände Fleiß daran beteiligen wollen, erneut gebeten, bis zum 30. d. M. spätestens ihre Handarbeiten im Büro des Hilfsvereins — Waly Leszczyńskiego 3 — abzuliefern. Nur zerbrechliche Gegenstände werden noch am 2. Dezember im Saale des Zoologischen Gartens, wo die Ausstellung vom 3. bis 5. Dezember stattfindet, entgegengenommen. Der 3. Dezember wird als Eröffnungstag wieder durch einen Teanachmittag als Festtag gekennzeichnet werden, während der Schlußtag (5. Dezember) die übliche Verlosung von Handarbeiten bringen soll.

Aber diesmal wird mit der Handarbeitsausstellung des Hilfsvereins deutscher Frauen noch eine besondere Feier verknüpft werden: Der Hilfsverein durfte in letzter Zeit auf ein 60jähriges Bestehen zurückblicken, und noch mehrfach hätte er Grund gehabt, Gedenktage zu feiern. Still sind diese Tage vorübergegangen, doch will der Verein in Dankbarkeit und Freude Rückschau halten über die Arbeit der vergangenen Jahrzehnte in einer Feier, die am 3. 12. abends 8 Uhr im Evangelischen Vereinshaushaus stattfinden wird. Die Stelle des sonst bei Jubiläen üblichen Tätigkeitsberichtes sollen lebende Bilder einnehmen, die sieben Werke der Barmherzigkeit und das Rosenwunder der heiligen Elisabeth darstellend. Den verbindenden Text hierzu wird Frau Lina Starke sprechen, die Leitung der musikalischen Vorträge, die mit den lebenden Bildern in innerem Zusammenhange stehen, hat Herr Pastor D. Greulich freundlichst übernommen. Es ist zu erwarten, daß die Freunde des Vereins und seiner Arbeit sich recht zahlreich an dieser schönen Veranstaltung beteiligen werden.

Genossenschaftsbank Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ulica Wjazdowa 3
FERNSPRECHER: 42 91
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 162
FERNSPRECHER: 373.374
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.— zł.

Haftsumme rund 11.000.000.— zł.

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung + Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

(2072)

Zum 1. Januar 1930 suche ich für meine 830 Morgen große Wirtschaft jungen evgl., der poln. Sprache in Wort u. Schrift mächtigen

BEAMTEN

der in der Lage ist, nach allem. Angaben selbständig zu disponieren.
KELM-Charzewo, p. Kiskowo, pow. Gniezno.

Akademischer Zuschneide-Kursus.
Ein einmaliger Zuschneide-Kursus sämtl. Damen-, Kinder-Garderobe sowie sämtl. Wäsche beginnt mit dem 26. November in deutsch. Sprache in Romby-Tomyski (Neutomischel) im Saal d. Frau Wandray. Nähtennisse sind nicht erforderlich zum Erlernen des Zuschneidens. Anmald. am 25. 11. im Lokal d. Fr. Wandray ab 10 Uhr früh. Frau Helene Solf, Schneidermeisterin. Diplom. fr. Lehrerin der Berliner Zuschn.-Akademie. (2089)

Alle Anzeigen

Familienanzeigen
Stellenangebote
An- und Verkäufe
gehören in das

Landwirtschaftliche
Zentralwochenblatt.

Von der Reise zurück

Dr. med. HEIDER

prakt. Arzt u. Spezialarzt für Haut- u. Harnleiden
Poznań, ul. Wielka 7 (fr. Breitestrasse)
Sprechst. täglich 9—11½ u. 3—6 (Sonntags 9—10½)
Roentgendiagnostik nur vormittags. (2084)

Majętność Łeka — opat. powiat Kępno, poczta Opatów
hat abzugeben

Zuchthähne
Rebhuhnfarbige Italiener

(2088)

schöne gesunde Tiere von importierten Eltern, durch die Landwirtschaftskammer Poznań als reinrassig gesund anerkannt. Preis pr. Stück 15 zł.

Soeben erschienen!

Soeben erschienen!

„Jugendgarten 1930“

Das Jahrbuch für die evangelische Jugend in Polen bis zu 18 Jahren. Ein reiches Heimatbüchlein mit einer Fülle von fröhlichen und ernsten Geschichten und Gedichten, geschichtlichen und religiösen Aufsätzen. Reich illustriert mit Kunstbeilage und buntem Spielbogen. (2079)

Nur 1.— Złoty

Zu beziehen durch jede deutsche Buchhandlung und beim

LUTHERVERLAG POSEN

Poznań, Szamarzewskiego 3.



Fahrräder
verschiedener
Fabrikate
in erstklassig. Ausführung
liefert [2018]
zu billigst. Preisen
Otto Mix, Poznań
Tel. 2396. Kantaka 6a



**BUCH-
DRUCKEREI
CONCORDIA
POZNAŃ**
DRUCKSACHEN
JEDER ART
OFFSET-
DRUCK

Obwieszczenie.

W tutejszym rejestrze spółdzielni wpisano dzisiaj pod liczbą 41 przy spółdzielni: Spar- und Darlehnskasse, Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Tarnowie co następuje:

Przedmiotem spółdzielni jest oddać:

1. a) udzielanie kredytów członkom w formie dyskonta weksli, pożyczek skryptowych oraz rachunków bieżących i pożyczek, zabezpieczonych bądź hipotecznie, bądź przez poręczenie, bądź zastawem papierów wartościowych, wymienionych w punkcie e) niniejszego artykułu;

b) redyskonto weksli;

c) przyjmowanie wkładów pieniężnych za wydawaniem książeczek oszczędnościowych imiennych;

d) wydawanie przekazów, czeków i akredytyw oraz dokonywanie wypłat i wpłat w granicach Państwa;

e) kupno i sprzedaż na rachunek własny oraz na rachunek osób trzecich papierów procentowych państwowych i samorządowych, listów zastawnych, akcyj central gospodarczych i przedsiębiorstw, organizowa-

nych przez spółdzielnie, ich związki lub centrale gospodarcze, oraz akcyj Banku Polskiego;

f) odbiór wpłat na rachunek osób trzecich, inkaso weksli i dokumentów;

g) przyjmowanie subskrypcyj na pożyczki państwowe i komunalne oraz na akcje przedsiębiorstw, o których mowa w punkcie e) niniejszego artykułu;

h) przyjmowanie do depozytu papierów wartościowych i innych walorów oraz wynajmowanie kasetek zabezpieczonych.

2. Zakup i sprzedaż produktów rolniczych.

3. Zakup i sprzedaż artykułów, potrzebnych w gospodarstwie rolnem i domowym.

4. Nabywanie maszyn i innych narzędzi przedsiębiorstwa rolnego i odstąpienie ich członkom do użytku.

Celem przedsiębiorstwa jest: Popieranie gospodarstwa członków przez czynności, wyszczególnione pod 1—4. Działalność spółdzielni ma być również skierowana w kierunku podniesienia moralnego poziomu członków przez nadzorowanie sposobu zużycia kredytu, przez przyzwyczajanie do punktualności i oszczędności i przez popieranie poczucia wspólnoty.

Poznań, dnia 21. 10. 1929 r.
Sekret. Oddz. 18 Sądu Grodzkiego

W rejestrze spółdzielczym tutejszego Sądu wpisano pod liczbą 13 co następuje:

Przedmiotem spółdzielni jest

1. a) udzielenie kredytów członkom w formie dyskonta weksli, pożyczek skryptowych oraz rachunków bieżących i pożyczek, zabezpieczonych bądź hipotecznie, bądź przez poręczenie bądź zastawem papierów wartościowych, wymienionych w punkcie e) niniejszego artykułu;

b) redyskonto weksli;

c) przyjmowanie wkładów pieniężnych za wydawaniem książeczek oszczędnościowych imiennych;

d) wydawanie przekazów, czeków i akredytyw oraz dokonywanie wypłat i wpłat w granicach Państwa;

e) kupno i sprzedaż na rachunek własny oraz na rachunek osób trzecich papierów procentowych państwowych i samorządowych, listów zastawnych, akcyj central gospodarczych i przedsiębiorstw, organizowanych przez spółdzielnie, ich związki lub centrale gospodarcze, oraz akcyj Banku Polskiego;

f) odbiór wpłat na rachunek osób trzecich, inkaso weksli i dokumentów;

g) przyjmowanie subskrypcyj na pożyczki państwowe i komunalne oraz na akcje przedsiębiorstw, o których mowa w punkcie e) niniejszego artykułu;

h) przyjmowanie do depozytu papierów wartościowych i innych walorów oraz wynajmowanie kasetek zabezpieczonych.

3. Zakup i sprzedaż artykułów, potrzebnych w gospodarstwie rolnem i domowym.

4. Nabywanie maszyn i innych narzędzi przedsiębiorstwa rolnego i odstąpienie ich członkom do użytku.

Celem przedsiębiorstwa jest: Popieranie gospodarstwa członków przez czynności, wyszczególnione pod 1—4. Działalność spółdzielni ma być również skierowana w kierunku podniesienia moralnego poziomu członków przez nadzorowanie sposobu zużycia kredytu, przez przyzwyczajanie do punktualności i oszczędności i przez popieranie poczucia wspólnoty.

Poszczególne udziały wynoszą 200 złotych.

Na udział należy tymczasowo wpłacić 50,00 złotych. O dalszych wpłatach uchwała walne zgromadzenie.

Wpisano do rejestru dnia 26. października 1929 r.

Trzemeszno, 26. 10. 1929 r.
Sąd Grodzki (2075)

W tutejszym rejestrze spółdzielni, liczba 308 wpisano dzisiaj przy spółdzielni: Realkredit, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Poznaniu co następuje: udział płatny jest oddać ratami po 25 zł pierwsza rata przy przyjęciu, następne po upływie kwartału.

Poznań, dnia 16. 10. 1929 r.
Sekretariat Oddział 18

Sądu Grodzkiego. [2082]

Do tutejszego rejestru spółdzielczego pod nr. 27 Spar- und Darlehnskasse Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Miedzichowie wpisano dzisiaj co następuje: „Uchwałą walnego zgromadzenia z dnia 6 maja 1929 r. zmieniono §§ 2, 6, 14, 15, 16, 17, 27 i 30 statutu.“

Zbąszyń, dnia 9 listopada 1929 r.
Sąd Grodzki (2086)

W rejestrze spółdzielni tutejszego Sądu wpisano dziś pod nr. 52 Drescherei-genossenschaft, młocarnia spółdzielcza z ograniczoną odpowiedzialnością w Parzewie. Odpowiedzialność udziałami i dodatkowo do wysokości 1000 zł. za każdy udział. Celem spółdzielni jest młócenie zboża członków i używanie maszyn dla celów rolniczych. Udział wynosi 1000 zł

płatny w gotówce w przeciągu miesiąca od chwili przyjęcia do spółdzielni. Zarząd tworzą: Józef Oevermann rolnik z Racenowa, Józef Klenke i Georg Dewenter, rolnicy z Parzewa. Czas trwania spółdzielni jest nieograniczony. Pismem do ogłoszenia, Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt w Poznaniu. Zarząd składa się z 3 członków, do oświadczenia woli imieniem spółdzielni konieczne i wystarcza dwóch członków zarządu.

Jarocin, dnia 9 listopada 1929 r.
Sąd Grodzki (2087)

W rejestrze Spółdzielczym tutejszego Sądu wpisano pod liczbą 4 co następuje:

Przedmiotem przedsiębiorstwa spółdzielni jest:

1. a) udzielanie kredytów członkom w formie dyskonta weksli, pożyczek skryptowych oraz rachunków bieżących i pożyczek zabezpieczonych bądź hipotecznie, bądź przez poręczenie bądź zastawem papierów wartościowych, wymienionych w punkcie e) niniejszego artykułu;

b) redyskonto weksli;

c) przyjmowanie wkładów pieniężnych za wydawaniem książeczek oszczędnościowych imiennych;

d) wydawanie przekazów, czeków i akredytyw oraz dokonywanie wypłat i wpłat w granicach Państwa;

e) kupno i sprzedaż na rachunek własny oraz na rachunek osób trzecich papierów procentowych państwowych i samorządowych, listów zastawnych, akcyj central gospodarczych i przedsiębiorstw, organizowanych przez spółdzielnie, ich związki lub centrale gospodarcze, oraz akcyj Banku Polskiego;

f) odbiór wypłat na rachunek osób trzecich, inkaso weksli i dokumentów;

g) przyjmowanie subskrypcyj na pożyczki państwowe i komunalne oraz na akcje przedsiębiorstw, o których mowa w punkcie e) niniejszego artykułu;

h) przyjmowanie do depozytu papierów wartościowych i innych walorów oraz wynajmowanie kasetek zabezpieczonych;

2. Zakup i sprzedaż produktów rolniczych.

3. Zakup i sprzedaż artykułów, potrzebnych w gospodarstwie rolnem i domowym.

4. Nabywanie maszyn i innych narzędzi przedsiębiorstwa rolnego i odstąpienie ich członkom do użytku.

Celem przedsiębiorstwa jest: Popieranie gospodarstwa członków przez czynności, wyszczególnione pod 1—4. Działalność spółdzielni ma być również skierowana w kierunku podniesienia moralnego poziomu członków przez nadzorowanie sposobu zużycia kredytu, przez przyzwyczajanie do punktualności i oszczędności i przez popieranie poczucia wspólnoty.

Wpisano do rejestru w dniu 26 października 1929 r.

Trzemeszno, 26 10 1929 r.
Sąd Grodzki (2077)

Die für den Religionsunterricht in Schule, Haus und Kindergottesdienst unentbehrliche

Religionsfibel „Fröhlich im Herrn“

von Lehrerin Margarete Nachtigal

ist sofort erschienen. Sie führt in die gotische Schrift der Bibel und des Gesangbuches ein. Die 112 Seiten starke, mit vielen biblischen Bildern, auch ganzseitigen Buntbildern versehene und festgebundene Fibel kostet nur 5,— Zloty. (2080)

LUTHERVERLAG POSEN
Poznań, Szamarzewskiego 3.

ALLES

für die

Zucht und das Molkereiwesen

Mechanische Melkmaschinen, Separatoren, Buttermaschinen, Pressen, Kannen, Milchkühler, Pasteurisierapparate usw.



Dämpfer ALFA

für Hackfrüchte

Verbrennungs-Motoren ALFA

Komplette
Molkerei-
einrichtungen



(2078)

empfehl

Towarzystwo ALFA-LAVAL Sp. z ogr. odp.
Filiale Poznań, ul. Gwarna 9. Tel. 5354, 5363

Altbekannte Stammzucht

2071] des großen weißen

Edelschweines

gibt dauernd ab: Jungeber und Jungfrauen
von 3 Monaten aufwärts, erstklassiges, robustes Hochzucht-
material ältester reinsten Edelschwein-Herdhuch-Abstammung
Modrowo (Modrowschors) bei
Modrow, Starszewy (Schöned), Pomorze.



Handarbeiten

Aufzeichnungen billigst und schnellstens.
Kissen-, Decken-, Kleider- u. Wäsche-
stickereien. Stores, Gardinen.

Geschw. Streich, Poznań,
ul. Kantaka 4 II, (früher Bismarkstr.) (2063)

Das Neueste

(2068)

Kunstdünger - Streumaschinen
stellt zur Zeit

„DEERING“

Universal Kalk- u. Düngestreuer 2 m Breite für 1 Pferd

Preis 875.— zł

Zusatzvorrichtung für Chilisalpeter-Reihenstreuung
(5 Reihen) gegen besondere Bezahlung.

Fabrikat

International Harvester Company - dar.

Des weiteren empfehlen wir gleichen Fabriks
die berühmten und unvergleichlichen

Traktore . . . „DEERING“

Raupen- und Radschlepper, für Transportzwecke
mit Gummibereifung

MARSHALL

Lokomobile und Dreschmaschinen

„PERKUN“

Rohöl-Motore von 3½ bis 40 P. S.

SAXONIA-Schrotmühlen

Alles auf Lager

KOOPERACJA ROLNA

Spółdzielnia z odpowiedzialnością udziałami w Warszawie
Oddział w Poznaniu.

Poznań, Aleje Marcinkowskiego Nr. 7.

Tel. Nr. 40-71 und 22-81.

Lodenmäntel : Lodenpelerinen

Preislagen 105—180 zł.

Joppen

aus Loden und anderen erprobten dauer-
haften Stoffen von 120.— zł an.

Elegante Herrengarderobe,

reichhaltige Stoffauswahl erstklassiger Fabrikate
Anzüge von zł 250.— an.

Ernst Ostwaldt

POZNAŃ, PLAC WOLNOŚCI 17.

Modemagazin für Herren.

Uniformen und Militär-Effekten.

Walduniformen.

Gegr. 1850.

Tel. 3907.

!! Stoffverkauf nach Meter !! (2078)

Pelze :-: Pelzumarbeitungen.

! Gesund durch Weidegang !

Zuchteber } deutsches

Zuchtsauen } Edelschwein
(Herdhuch)

gibt stets ab zu 50%
über Posener Notiz.

v. Koerber, Koerberode
p. Szonowo szlach. (1078)

FRITZ SCHMIDT

Glaserei

und Bildereinrahmung.

Verkauf von Fensterglas,
Ornamentglas und Glaserdiamanten

Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11

Gegr. 1884.

(1018)

Gemäß Artikel 59, Absatz 2 des Genossenschaftsgesetzes vom 29. Oktober 1920 werden Bilanzen und Mitgliederbewegung nachbenannter Genossenschaften hiermit veröffentlicht.

Name und Sitz der Genossenschaft	Kapital- bestand	Bank- gut- haben	Forderungen an Mit- glieder	Mittel- und Geld- bestand	Con- sige Mittel	Summe der Mittel	Ge- schäfts- guthaben	Re- serven	Spar- einlagen	Ein- lagen in lau- fender Rechnung	Bank- schul-	Con- sige Passiva	Summe der Passiva	+ Gewinn - Verlust	Mit- glieder- bewegung		Unterschriften	
															Zugang	Abgang		am Ende des Jahres
u. 31. Dec. 1928.																		
Zinn	1 448 63	797 82	58 400 66	240 —	4 690 —	65 577 11	3 991 60	—	60 434 —	3 763 52	—	1 570 32	69 759 44	4 182 33	1	5	75	Roeder, Albrecht
Gegeantowo	6 15	—	4 438 73	102 —	8 307 50	12 854 38	10 —	4 964 25	21 —	1 249 58	6 583 20	—	12 828 03	26 35 —	—	—	17	zur Seite, Stiller
Bozejewice	2 819 85	—	3 673 86	90 —	700 —	7 283 71	13 85 —	—	—	732 78	3 918 04	2 630 83	7 295 50	11 79 —	—	—	13	Kubisch, Reute
Elstowo	3 505 07	1 915 30	175 945 94	3 420 —	3 700 —	188 486 31	2 064 60	1 609 08	139 569 17	23 030 30	10 374 62	11 140 —	187 787 77	698 54	5	—	31	Wittus II, Müller
Wojciszewo	381 90	—	2 536 39	70 —	2 120 —	5 058 29	230 —	911 62	—	179 03	3 540 01	200 —	5 060 66	2 37 —	—	—	12	Polgast, Reute
Wojciszewo Żołędzie ..	647 76	—	22 816 37	1 655 —	2 097 50	27 216 63	765 —	1 399 30	17 957 70	28 —	3 287 93	3 664 74	27 102 67	113 96	9	1	36	Boos, Neumann
Wojciszewo	1 528 14	10 208 36	7 702 07	240 —	10 337 20	30 015 77	355 90	9 482 32	19 153 64	1 373 97	—	—	30 365 83	350 06	—	—	26	Barling, Eitelmann
Wojciszewo	464 23	—	39 533 03	238 —	7 401 —	47 636 26	2 512 70	958 30	23 596 54	2 645 21	13 492 20	3 570 21	46 775 16	861 10	—	4	44	Wohlar, Loring
Wojciszewo	1 378 30	7 014 97	13 963 35	120 —	4 725 40	27 202 02	246 90	5 212 —	21 016 20	680 —	4 928 94	—	27 155 10	46 92	6	1	73	Früste, Müller
Wojciszewo	958 26	—	6 468 34	80 —	1 910 —	9 416 60	35 —	2 942 21	1 155 —	182 86	—	—	9 244 01	172 59	4	4	42	Schreiber, Boos
Wojciszewo	390 04	—	23 442 41	130 —	11 145 —	35 107 45	1 860 —	11 692 53	15 357 10	3 758 75	2 115 92	110 87	34 895 17	212 28	—	—	48	Wohlar, Stiller
Wojciszewo	285 46	57 59	14 772 44	162 —	3 930 —	19 207 49	1 481 35	6 370 —	4 159 97	143 89	5 093 59	1 726 20	18 980 —	227 49	—	—	35	Schiller, Reute
Wojciszewo	1 010 56	—	45 505 20	510 —	4 013 —	51 038 76	816 42	544 46	4 983 22	27 29	21 943 78	22 339 17	50 654 34	384 42	4	1	24	Witt, Wustschler
Wojciszewo	—	41 458 60	29 954 43	150 —	9 760 —	81 323 03	2 050 —	21 910 71	—	56 220 52	—	891 05	81 072 28	250 75	9	5	40	Müller, Loring
Wojciszewo	—	—	1 589 85	350 —	900 —	2 839 85	190 —	819 46	—	—	1 468 86	195 73	2 674 05	165 80	—	—	14	Wustschler, Reute
Wojciszewo	260 31	1 245 16	29 100 46	70 —	6 529 25	37 205 18	1 002 70	6 861 80	27 874 69	547 61	—	320 39	36 607 19	597 99	22	2	76	Wustschler, Reute
Wojciszewo	214 49	—	4 335 72	70 —	700 —	5 320 21	213 95	209 05	357 36	—	2 019 94	2 172 56	4 972 86	347 35	13	—	48	Wustschler, Reute
Wojciszewo	1 932 09	—	168 997 49	280 —	7 030 —	178 239 58	11 285 10	6 461 86	99 891 51	24 566 27	19 455 40	14 679 67	176 339 81	1 899 77	8	1	114	Stiller, Reute
Wojciszewo	4 355 08	—	28 725 42	2 400 —	32 441 35	68 921 85	3 450 —	4 580 —	23 938 05	—	9 834 36	5 086 07	72 656 87	3 735 02	11	3	34	Wustschler, Reute
Wojciszewo	635 93	31 736 56	74 012 39	315 —	3 649 07	110 348 95	7 020 —	4 509 37	95 846 43	—	—	1 600 —	108 975 80	1 373 15	32	8	167	Wustschler, Reute
Wojciszewo	45 60	—	2 704 33	78 —	2 450 —	5 277 93	90 50	1 249 13	1 47 —	502 53	1 435 94	1 759 75	5 039 32	238 61	4	7	24	Wustschler, Reute
Wojciszewo	199 06	2 178 07	1 102 51	400 —	8 046 65	11 926 29	—	10 883 13	1 012 37	—	—	1 52 —	11 907 02	19 27 —	—	—	214	Wustschler, Reute
Wojciszewo	1 450 55	—	18 229 40	120 —	9 405 —	29 204 95	803 80	8 442 75	16 900 94	175 34	2 277 29	273 —	28 873 12	331 83	1	—	51	Wustschler, Reute
Wojciszewo	—	—	—	73 —	12 350 —	12 423 —	270 —	12 007 22	—	—	171 43	—	12 448 63	25 65 —	—	—	47	Wustschler, Reute
Wojciszewo	69 02	4 305 82	12 100 84	1 —	5 300 —	21 776 68	50 —	15 854 73	5 409 16	—	—	251 64	21 565 53	211 15 —	—	—	167	Wustschler, Reute
Wojciszewo	4 86	—	—	70 —	390 —	464 86	55 —	207 71	—	66 84	257 23	—	586 78	121 92 —	—	—	43	Wustschler, Reute
Wojciszewo	37 72	958 08	26 575 07	162 —	9 268 56	37 002 33	602 —	8 407 92	26 388 82	95 68	—	910 39	36 404 81	597 52 —	3	31	Stiller, Reute	

Maschinenfabrik!

Reparaturen an Lokomobilen, Dreschkästen etc., Dampfkesseln, Brennereien u. Ziegeleien. Neuanfertigung kompletter Transmissionen, Dampfkessel-Anlag., Vor- u. Unterwindfeuerung Generatoren, Hentze, Schornsteine, Ersatzteile. Spezialität: Feuerbüchse, Kurbelwell., Zahnrad.

F. Eberhardt Sp. z o. p. Bydgoszcz

Gegründet
1847

Maschinenfabrik, Eisen-
giesserei, Dampfkessel-
und Behälterbau

Telefon
74/1741 (2046)

Gut geformten 18 Monate alten

II ZUCHTEBER II

des großen deutschen Edelschweins

gibt, da überzählig, zum Preise der Posener Höchstnotiz für Schlacht-
schweine der gleichen Gewichtsklasse ab. 2083

Dom. Gorzewo h. Ryczywół, Kreis Ohorniki.

Den Herrn Landwirten zur gefl. Beachtung! Für die Herbstsaison!

Die jetzige allgemeine Wirtschaftskrisis zwingt zur Aus-
nutzung sämtlicher Naturmittel nicht nur um die Wirtschaft
aufrecht zu erhalten, sondern auch um
neue Einnahmequellen zu suchen.

Durch rationelle Bearbeitung des
Wiesenbodens mit unserer neuen
Federzahn-Wiesenegge



verdoppelt sich die Ausgiebigkeit der Wiesen, deren Ernte
wird ertragreicher und ergibt infolgedessen einen ver-
mehrten Futtermittelbestand.

Besorgen Sie bitte sofort Ihre Bestellungen!

Wer unsere normale Federzahn-Wiesenegge besitzt,
braucht nur zu dieser eine entsprechende Anzahl Wiesen-
messer anzukaufen. (2059)

„UNIA“ Zjednoczone Fabryki Maszyn Sp. Akc.
vorm. A. Ventzki, Peters, Grudziądz.

Taschenkalender für 1930

herausgegeben von den Genossenschaftsverbänden.
Unentbehrlich für jeden Genossenschaftler und jeden Landwirt!
Enthält Aufsätze über Steuern, Wechsel, Versicherungen usw.
Fester Leinenband, Größe 10×14 cm, 164 Seiten stark.

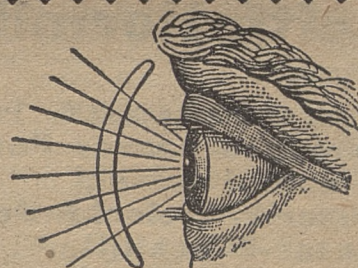
Preis nur 1.25 zł.

Bestellungen zu richten an den

(2081)

**Verband deutscher Genossenschaften,
Poznań, ul. Wjazdowa 3.**

(Siehe Artikel unter „Bücher“ in dieser Nummer)



Augenläser

in moderner
Ausführung
sachgemäß
zugepaßt

H. Foerster, ul. Fr. Ratajczaka 35
Diplom-Optiker. (2070)

DRAHTGEFLECHTE!



50 qum. 1 mtr. ab Fabrik.

6 eckige Masche 51×10 mm Stärke zł: 44.50
4 " " 60×14 mm " zł: 58.50
4 " " 50×14 mm " zł: 69.50

Preisliste gratis:

Alexander Maennel, Nowy Tomysl 10
Fabryka siatek. (1089)

DRINGENDE ANFERTIGUNG IN 24 STUNDEN

ERDMANN KUNTZE Schneidermeister
Poznań, ul. Nowa 1, I.

Werkstätte für vornehmste Herren- u. Damenschneiderei allerersten Ranges
(Tailor Made)

Grosse Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate

Moderne Frack- und Smoking-Anzüge zu verleihen. Fertig am Lager: Joppen, Reithosen und Mäntel.

TÄGLICHER EINGANG VON NEUHEITEN

(2067)

Wir suchen:

bessere 70/71 kg schwere Futtergerste, Viktoria-Erbсен u. Seradella für den Export, in vollen Waggonladungen und bitten um bemusterte Angebote.

Wir empfehlen

zur sofortigen Lieferung vom Lager. Zwischenverkauf vorbehalten.

Trommel-Rübenschneider, Original „Fricke-Greif“.

Doppelkonus-Rübenschneider, mit Messertollen.

Breitdresch-Maschinen, Original „Mecentra“.

Schrot-Mühlen Original „Krupp“ in verschiedenen Größen.

Antriebs-Motoren, Original „Bernard“ und „Deutz“.

Beachten Sie bitte

unsere Ausführungen über

Textilwaren

im Geschäftsbericht in der heutigen Nummer dieses Blattes.

Wir empfehlen uns

zur Lieferung und Ausführung von **elektr. Licht- u. Kraftanlagen**

sowie von **Radioanlagen**, (Reichhaltig. Lager in Ersatzteilen) und liefern:

Kraftfuttermittel aller Art in vollen Waggonladungen insbesondere:

Sonnenblumenkuchenmehl, **1a Erdnusskuchenmehl**, **Baumwollsaatmehl** usw.

1a phosphorsaurer Futterkalk.

1a Fischfuttermehl in bekannter Güte.

1a amerik. Fleischfuttermehl „Carnarina“

Melasse-Mischfutter

Düngemittel, insbesondere

Norgesalpeter

Kalksalpeter

Chilesalpeter

Kalkstickstoff

Kalisalze u. Kainit

inländ. und deutscher Herkunft

Schwefelsaures Ammoniak

Thomasphosphatmehl

Superphosphat

Kalk, Kalkmergel, Kalkasche

Baukalk

Landwirtsch. Zentral-Genossenschaft

Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen.

(2069)